THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
ESTABLISHED 1880.
Nos. 11 & 13, Cross Street, Singapore.
Phone:—7164. Cable:—"LATPAU."
PUBLISHED BY .. .. LEUNG HIN FAN.
WEDNESDAY, 2nd DECEMBER, 1931.
ISSUE NO. 14,684.
PRINTED BY .. LAT PAU PRESS LTD.



"LAT PAU"

本報創辦于前清光緒七年十月十二日編輯及發行所在新嘉坡哥勞實得力 十一號 及十三號
電話七一六四號
總理薛夢龍 督印人兼編輯主任〔梁顯凡
△本報報費定例
零售 每份八占 每月一元五角
半年九元 全年十八元
外埠 另加郵費 英屬每月五角
外屬每月一元
△本報告白費定例
臺登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論
短期告白費請先惠

星期三　第一頁
第一萬四千六百八十四號
中華民國二十年十二月二日

專電提要

粵糾紛經胡調解後已和緩
俄報紙抨擊美國利用大戰
日陸海軍仍紛紛開到天津
北平學生決赴京請願抗日

馬占山準備反攻黑垣

【本報香港專電】哈爾濱消息。馬占山部自退拜泉海倫後。從事補充整理。現已完竣。準備反攻齊齊哈爾。

黑省府設廣順製油廠

【本報香港專電】馬占山已任命徐寶珍爲警備司令。在海倫宣佈戒嚴。黑省府設於海倫之廣順製油廠

朱將軍 將克復齊齊哈爾

【本報香港專電】朱保眞現率所部三千人。由泰安向齊齊哈爾推進。三十日晨已克復齊克路之中興站。距離齊齊哈爾僅五十里之遙。齊克路之日軍已退返齊齊哈爾。

本莊鈴木 仍欲滅盡馬占山部

【本報香港專電】日軍司令本莊。鈴木等三十日在瀋陽召開軍事會議。決殲滅馬占山部。

日軍迭向黑垣增援

【本報香港專電】日軍步砲共兩縱隊。三十日已由瀋陽開赴齊齊哈爾增防。鈴木旅團由錦州撤退後。亦已調赴黑垣。

誓死救國

馬占山吳松山諸健兒

【本報香港專電】由上月三十日起。北平可與海倫用無線電直接通息。茲據北平所得海倫消息。稱馬占山。溫保國。吳松山。聯盟抗日。誓死報國。實行訓練馬隊。每二十縣招募騎兵三百人。現已有許多人民及民團自動應募。

日人利用張景惠 張怕馬占山反攻

【本報香港專電】日軍因張景惠所派之代表英純【譯音】。對于行政上缺乏之能力。請張自行管理齊齊哈爾。但張恐馬占山部反攻。故遲疑不決。

張展九

勸張海鵬部合作對日

【本報香港專電】馬占山令張展九勸洮南張海鵬部。加入黑軍動作。一致對日。恢復失地。爲國雪恥。張部已接納。

日軍擁護滿洲獨立政府

熙洽代募軍隊幾達萬人

【本報香港專電】國賊熙洽。奉日軍司令命令。在吉省招募新軍幾有萬人。月餉每名十五元日幣。軍械由瀋陽兵工廠接濟。日本在東三省之擴大招募兵額。係欲得以擁護組織滿洲獨立政府。

【本報香港專電】錦州情形已趨和緩。日軍己退出繞陽河及黎家窩。其撤退時。盡將橋樑及路軌轟燬。

日撤兵毀壞交通

足證非出自誠意可尋味

【本報香港專電】北寧路交通。十二月一日僅開至打虎山。日軍現仍在巨流河及新民。新民。白旗堡。流河口。之路軌。多被日軍掘毀。

【本報香港專電】日軍飛機。昨在溝帮子及錦州出沒。但未有擲彈。

日積極圖佔天津

急派海陸軍已紛紛開到

【本報香港專電】日方援兵紛紛開到天津。冀省府已照會駐津日領。要求減少援兵。以免人心惶恐。若大禍臨頭。

【本報香港專電】天津日租界。防範備極周密。共築有防禦線五度。且駐重兵。儼然對敵動作。

【本報香港專電】昨日又有日海軍陸戰隊三百人。另陸軍一隊。帶有械彈一千九百箱及野戰炮等開抵天津增防。

【本報香港專電】日海軍陸戰隊之增防天津者。現計有一千二百人。

平市大學請蔣來

蔣無答復各界備極憤慨

【本報香港專電】天津日軍。昨晨越界圍搜華人住宅。津市情形仍尙險惡。

【本報香港專電】平市六間大學聯名電京。敦促蔣介石北上。對付日方增兵擾亂。措詞比前懇切哀求。但未得蔣復電。各界備極憤慨。

北大學生決抗日

募助馬占山及來京請願

【本報香港專電】北平大學昨日已停課。有學生二千人列隊在平市遊行示威。定二日乘車赴京。請願抗日。南京雖有電致北平當局。着阻止學生南下。但學生滿腔熱血。恐未必受制止云。

【本報香港專電】北平由昨日起。已開始在各街道上勸募捐款。接濟馬占山軍費。成績極優。雖至婦孺亦慷慨輸將。爲國犧牲金錢。

財委會禁銀出口

經嚴令各海關衛密爲防範

【本報香港專電】南京財政部禁止運銀毫出口。已嚴令各海關嚴防私運。

【本報香港專電】全國財政委員會。定本月六日在上海會議。考慮禁銀出口及整理債務事。

日使重光

也曉用老奸巨滑手段

【南京路透社電】日公使重光葵。昨日下午將與顧維鈞外長談話之際。達與友誼處。對路透社訪者談。謂日本亟望無從新紛亂之事情發生。其懇切之

叻報

【巴黎路透社電】探悉委員會保舉調查委員五人。並中日委員等。「十二月一日」

【巴黎路透社電】本日下午。日代表伊藤【駐巴黎日本總領事】奉召出席決案起草委員會會議。討論日本之新覺書。聞祇有日軍剿匪有自由動作此問題未解決。因理事會對此問題曾提出反對。迨討論經過一小時後。伊藤氏已退出。理事會之從新討論日方提案及提出一駁案事。似非至本晚或明晨不能有消息。理事會于本日下午六時四十五分開會。起草委會將于明日再行開會。【十一月三十日】

理事會反日提議
勦匪實不能有自由動作

【巴黎路透社電】起草委員會之難處。係在于找尋一方式。能使日本自由抵抗土匪之要求滿意。而又能維持盟約之原則。蓋理事會深恐對待土匪有自由行動之條。成爲萬國公法上一種危險成例。因此條可認爲制定動作。對待土匪非祇及于遠東。但此難關或可引用決案之序言而渡過。則其他未決之點可視爲無大阻礙云。【十一月三十日】

日方反駁議決案
關於東三省警備土匪

【巴黎路透社電】日代表團已核准由起草委員會所收到之理事會決案原文。但對於主席之批評。曾舉出有數點。此爲彼等所除出未認可者。并提出壹反駁艸案。起艸委員會現方在考慮中。聞此反駁艸案。係關於警備東三省土匪辦法。又訊。起艸委會本日下午已完成決案原文。及主席之批評文。又訊。聞日方之反駁草案若得容納。則日代表團將邀請其本國政府接納決案及主席之評文。又訊。理事會已採納起草委員之決議方案。將序言畧予修改後。現已交與中日兩方代表團。理事會此後則從事討論調查團之普通性質與任務云。

理事會考慮細則
解決關於滿洲警政問題

【巴黎路透社電】理事會于七時三十五分舉行。起草委員會。將于明日上午十一時再開。考慮主席宣言內之各細則。理事會將于明日下午六時半舉行。「十二月一日」

【巴黎路透社電】諸言及議決案之字句。已通過。在章句及規定內。包括有某種權限。或可再與中日談判。特別關于滿洲之警政問題及准許對于土匪能自由採取方法對付。希望在四十八小時內。能有一種答復。【十二月一日】

草委會決案
將不提出
避免各方辯駁

【巴黎路透社電】由現時情勢而觀。公開結束會議不能在星期六以前開會。明日起草委員會。將預備各種陳述。在決案完畢後。自里安即將交出。因不欲各方辯駁。故各陳述將不提交中日雙方。【十二月一日】

天津局面
我當局警察維持
自有特別苦衷

【巴黎路透社電】中國代表已提交杜林滿中國政府答復日本十一月廿七日關於天津之要求。復文內重復宣言。謂中國所取步驟。全爲防阻便衣隊及各不法分子。全無傷害日本。中國深信日當局定能明瞭中國對日之友誼態度。並望雙方能阻止一切軍事行動。以免引起誤會。目前中國軍隊。已撤退離天津市二十里之地。該地之中國警察。則全爲負責保護人民之生命安全。假此類警察撤開。則中國人民及外國人之生命財產。在撤開區域內。將發生絕大危險。此實望日方應明中國當局之苦衷。中國政府以爲將中國警察撤與後。如有各國當局負責維持秩序。則中國之警察。自願撤退。現中國政府已訓令在津中國當局。禁止壹切反日運動。十二月一日

如各國維持秩序
則中國警察當自願撤退

俄報抨擊美國
切望二次大戰
資本主義獲厚利

【莫斯科路透電】俄報不拉夫打。討論美帝國主義。對滿洲糾紛之妙策。謂美帝國主義之妙策。純在資本主義下形成。切望第二次大戰發生。而得到各種利益。種種妙策之目的。爲欲使日本及中國在太平洋上。失去其勢力。然後制肘蘇聯。在某一時期內。日本與美帝國主義。定決一死戰。無疑的。此戰爭之發生。定在史汀生宣言之後。在巴黎之導威已有一觀察。以爲日本帝國主義得美國之助。定將與蘇俄北滿之利益糾紛。而致日俄之邦交斷絕。結果則大戰必發生。斯時也。美國則簡接參加。而使美帝國主義復興其將近衰敗之興盛。戰爭之謠言。已使紐約之交易所滿面春風。該埠已有數交易所復起。而小麥價格亦已增高。巴黎調解滿州問題。已接受美國根據預計。重要軍事行動。當移往北滿。同時美國中等社會之人。希望能惹動俄國。然結果無事。自日軍轉向南行。美國務院。即行反對。此因日帝國主義在中國中部之利益。直接與美帝國主義相衝突。東京與華盛頓之議論相爭。已揭開帝國主義者在巴黎之秘密會議。及賽茵河岸商決以牽動太平洋上之戰爭。以攻擊蘇聯之陰謀。滿洲事件之進展。引起帝國主義尖銳之衝突。美帝國主義竟居失敗。此史汀生氏之實無巧計以掩飾。此實無關要緊。無論如何。遠東可怕之戰事。不避免矣。而美國帝國主義者。亦自表其爲一鼓動戰爭之主動者。「十二月一日」

汪精衛請
胡漢民回滬
日軍增兵天津

【本報南京專電】汪精衛復電蔣中正謂竭力設法解決廣東省四全大會。團結一致。已有轉機。

【本報南京專電】胡漢民因汪精衛電請。稱各方懇求。胡將回上海。努力贊襄對外事務。

【本報南京專電】天津日本增兵一千。志在擴大佔據勢力。

日軍吉林招兵
新民日軍已撤退

【本報南京專電】新民現已無日軍。我遼省政府正派保安隊接防。

【本報南京專電】日軍在吉林省招兵二萬。多是日本浪人朝鮮浪人應募。

本坡新聞　二

介紹作工原來意圖勒索
每月須照交一元保護費
——換廠工作後此例仍不能對——
否則以老拳對待

閩人陳亞雅・年卅三歲・住裕發律・距市約十四英里之處・昨晨九時半同振瑞律某工廠工作時・被該廠主之子・黃之奕丹戎巴加警局・將其入控於警三庭・指其於前月廿二日四點餘鐘・在振瑞律路上・曾向潮人余與威希圖勒索現款之卵・被告否認有罪・當審時・即由原告出庭指證・謂緣予在振瑞律之一工廠爲苦力工・與被告相識數年・去歲某月・係由其介紹予至另一工廠供職・即每月向予索取一元爲保護費・每次交款・必有紅色之單據收回・上書「福源安」三字・前後收去十次・共十元・皆有單據・予前次寓所失竊・失去七張・存三張・今呈上堂者是也・自蘇數月與該廠因事脫離關係・卽轉入今供職之廠・卽停止給每月一元與被告・當去月二十二日下午四時五時之際・工廠事畢・卽與工友張二出門・行未數步・被告突然而來・截住去路・大喝「你所欠之款・到底要還乎・」被告尙要若干元・大約係積欠數月之款未繳者・予曰無款可繳・被聞言大怒・在予胸前連擊二拳・然後逃去・予見此情形・奔回工廠・對工頭畫首一切・於是同往合洛律警局投報・指出被告之名姓・並同寓所尋三張紅色收據・以証明每月被勒索之事・查初次被向予勒索時・被言保作爲私會之「保護費」・不照交出・卽生涯上・恐有不穩・惟當時被並未提及其私會之名・「福源安」是否私會之名・予不得而知・本晨十時・叔結被傳至丹戎巴葛警局・指認被告・確係向予勒索之人無誤・証人張二亦出庭作證指被告向原告勒索之事・警長朱國富稱・自原告前月廿二日投報後・執即派出探員往被告所任職之工廠調查・添被告一連數日不到廠工作・不想今晨・該廠主之子待其到工廠復職時・黃之奕丹戎巴葛警局自首・被告辯稱・予未嘗向原告勒索・予值得當日在路上・被此曾推一推・經以惡言相加後・被旁人相勸而歸・予亦以爲無事矣・不料事經十日竟有此事誣我・豈不冤哉・檢察吏黃爾賓（問）你與原告皆非法私會黨徒乎・（答）然因前均在一工廠任職・皆在同一非法會黨活動・我不敢否認・（問）你如非作賊心虛・倘無向原告勒索・何以自該事發生後逃數日・不敢回工廠工作・（答、我與原告相擾歸寓・卽見我子染重病數日不起・予爲愛子心切・實欲扣薪水・不願遠離・（問）天下之事豈有如此湊巧乎・（答）此則我不知也・（問）原告交出之紅色收據・稱係由你交之・你有何言・（答）此我稔端否認・法官馮力氏不信其言・判爲有希圖勒索之罪・但展期處刑以待調查其有無有係黨案而定云・

陳樹南醫生名言偉論
透闢讀爲父母之道與遺傳（三續）
指嬰孩死亡率與偉乳有相當關係

本坡華人著名醫生陳樹南氏・於日前在青年會所中・演講營養社會魔鬼・及嫁乳與嬰孩之關係・持論確當・極切道理・該氏并極力平（手旁）擊早婚之害・此種論調・與吾僑之社會・頗有針針見血之處・爰特移譯如下・以供參考・

第四種原因・則凡早婚之人・其經濟必拮据・蓋一有兒女・其使費亦隨之而多也・其六之害處・則早婚爲人口過剩之源・結果必致貧窮・而饑荒・中國與印度人口之蕃衍・常感饑荒之苦・此正人口過剩之顯例也・

至爲父母之道及遺傳失敗之第二種理由・則爲一夫多妻之習慣・此種習慣・許多種族均有之・而溯其源・則起自阿伯拉漢時代・在中國方面・昔有一帝・有子百人・女兒尙未加入・但說者以爲該皇帝所有之妻妾・不及所羅門之多・而蓄妻之制度・亦爲種種禍胎之所由生・凡有妻之家庭・其中必無快樂或和平可言・且多妻制度・對於遺産方面・亦常增加法律糾紛・法庭紀錄・甚彰彰可據也・同時則多妻制度・鼓勵性之不道德及不平均・蓋已視爲妾者・等於玩具或動產矣・

至論及娼妓問題・則在保護婦女條例未及實行之前・計有娼寮百數十間・共有娼妓不下二三千・此種婦人均曾經過醫生檢驗之手續・彼等以爲已平安無礙・但在事實上・則由娼寮中由娼婦所發生之傳染病・傳播透遠・不特將而遍染娼寮・此種婦人之百分九十・均可斷言其染有花柳病・由各該娼寮所傳染者・足以傳染於各個家庭・使各個家庭之妻兒子女・無形中遭受其害・而此種婦人・又爲法律所容許・准其執行賣易・一九二九年時爲情形最劣之一年・是年在政府醫院診治之新被傳染者・計達二萬二千四百六十八宗・換言之・則是年之入娼寮嫖妓者約達二萬二千五百人・并因而遺傳染・但前此前往嫖妓・尙未提及・查被傳染之人・其中并有新從學校出身之學生・如果將不往政府所設之醫院診治・而自延私人醫生診治者・連同計算・則至少亦有五萬人・一九二九時在保護婦女條例未盡實施前・新加坡之居民・每十一人中必有一人染花柳毒者・有一經驗極富之醫生會云・每個醫生每人新婚・於結婚數日後・卽染花柳・并爾不能找出一個無花柳之家庭・

實際而論・事情已如是嚴重・則政府自不能不採取動作而實對付・而惟一之補救辦法・在取消公開之娼寮・凡曾染花柳之人・絕無生男育女之福・蓋花柳足以毀壞生殖之組織・縱使果能懷孕・而生產時亦將發生混亂與危險・而且父母傳染有花柳・所生子女・往往盲目・或長成後腦力不足・

陳醫士繼續言曰・據吾人觀察・現在之新條例・對殖民地有何用處・余現已得獲少數關於此項法律・引用之成績・自新條例實施以來・法庭方面・已有一百六十九宗違犯案・其所控罪狀・爲強迫婦女爲娼・男人襄助經營・使女子以娼妓生涯爲活・及租賃屋宇與人作娼寮之開設者・此種事件・報端常有發表・君等可以知之・

但在座諸君欲知此項法例施行之結果・余甚喜對君等言・此種結果・已頗令人滿意・此種結果・經完全證明該種關娼妓之取消・將使疾病增加之說理爲無稽・此種預言家・曾作此論調者・時至今日・始知其錯誤・試由一九二六至一九二九年四年期中以觀・其中每年增加之新被傳染者達五千宗・換言之・則一九二六年與一九二七年至少五千宗・而是時爲禁絕娼妓之前・一九三十年娼妓開始被禁・及至今年・一年間新被傳染者・僅七百六十二宗・而非五千宗・其間相差之遠・可以知矣・由一月至十月之十個月間・在政府醫院診治之新傳染花柳病症・爲壹萬五千二百廿二宗・上月爲一千五百宗・前月亦爲一千五百宗・故此吾人可以斷言・十一月與十二月兩個月中・每月亦不過一千五百宗而已・依此計算・則一九卅一年之總數乃爲一萬八千宗・試以此與去年之二萬二千宗相較・其間共減少五千宗・此種現象・豈不顯著耶・在娼妓未禁止前・每年增加新被染者五千宗・而禁絕一年・其所得結果・僅增加七百宗・而禁絕後二年・遂致減少五千宗・此種數目・已足自行証明禁娼之效果何若也・「完」

錫礦實業界之喜訊
銷費量行將增加

海峽時報倫敦十一月三十日通訊・本城現有一種意見表示・貿易之多大進步・已不致再實現・錫之銷費・在接近之將來・將有嚴重生產量之可能・而且存錫・亦將被銷費・

據某指出・最後之減縮量・每月約減縮九千二百五十噸・此爲最近之平均銷費量・但用錫之實業・在本年上半年・時常增加活動・而以本年全年而計・則每月之平均銷費量爲一萬一千噸・

＊　＊　＊

國內要聞一

粵四全大會開幕續誌（詳情）

（二）（告全體黨員）

告黨員及民衆書

本黨同志：受總理之委託：負完成國民革命之使命：犧牲奮鬥：百折不回：主義與精神：早爲世界人類所共仰：自十三年改組以後：黨納最高權力機關：厥爲全國代表大會：故自第一次以至第三次：皆各就時勢之需要：決定施政之方針：炳若日星：昭示寰宇：倘能依次實現：則黨國前途：何至如今日之黯淡：與吾人以莫大之隱憂：然究其不能實現之原因：凡我黨員：未有不深知而痛恨者：蓋一則共產黨陰謀蠶蝕：曲解主義：麻醉青年：及至清共以後：復大肆焚殺：破壞社會：一則蔣中正之篡黨營私：把持一切政治腐敗：民不聊生：其結果幾使全國人民：懷疑本黨之主張：係有言論而無事實：日本……者：又乘機侵略：奪我土地：刦我主權：時至今日：已成危急存亡：千鈞一髮：勢不得不有賴於有此次代表大會之靈驗黨基：尤不能不望我全體黨員團結精誠：共謀挽救也：時局既如是之緊張：黨員之責任：又如是之重大：則我全體黨員之黨志：宜如何在此次代表大會：充分表現出來：實爲吾人所切盼：茲特目前最急切之要務分述如下：（一）肅清共黨：自十六年以來：共禍蔓延：幾徧全國：不特足以危及本黨之存在：且足以使整個社會：陷潰無餘：事實具在：可無贅述：惟今後肅清之方法：不專在武力剿滅：而在收拾人心：至如何可以使人心傾向本黨：則又全恃黨員之行爲而不在徒托空言之表現也：（二）推倒獨裁：本黨唯一精神在民主集權制度：自十七年北伐完成之後：蔣氏挾戰勝之功：總攬黨政軍財大權：排除忠實同志：造成個人獨裁：其違背黨綱：已堪髮指：而以個人獨裁之故：使外侮頻來：動搖國本：尤足痛心：故須一致推倒獨裁：重新確定政制：使今後縱有野心家：亦永無實行獨裁之機會：是又賴我全體黨員有堅決之主張也：（三）團結一致：本黨在秘密時期：同志間之親愛：有逾骨肉：自公開而後：亦向持黨內無派之說：迨十三年共黨份子混入：妄爲左右派之分：積極挑撥離間之能事：復因黨員衆多：意見複雜：對於總理遺教：見解各殊：遂使黨的力量：不能集中：黨員互愛互助之精神：亦因而渙散：年來黨內先進：鑒於分崩離析之危：皆以精誠團結相勗：凡我黨員：欲謀本黨組織之健全：本黨新生命之開始：尤宜捐除成見：互釋前途　體在三民主義之下：永遠團結：此又賴我全總黨員有澈底之覺悟也：（四）力禦外侮：：現創造本黨之動機：由於滿清外交之失敗：……之猥侗：唯一目的：在求中國之未由平等：遵循昭照：今……匪特出賣投降之野心：且更變本加厲：日本進兵東省：被佔遼吉：近復挾持前清廢帝：立滿蒙王國：其蔑視我國主權：慘殺吾民生命：實爲千古之奇恥：本黨同志：夙具打倒……之決心：應如何臥薪嘗膽：誓復國仇：并如何擴誠禦奸：以除內患：是又在我全體黨員有沉痛之表示也：以上諸端：不過犖犖大者：總全黨同志：皆愛黨愛國之士：當能秉承總理遺教：共謀本黨之復興：救中國於危亡：吾國幸甚：吾黨幸甚：中國國民黨第四次全國代表大會籌備委員會：

（告民衆書）親愛的民衆們：中國國民黨的第四次全國代表大會：在今天十一月十八日開幕了：這次大會負起了復興本黨繼實中國的使命：這次大會與中國今後對內對外關係有莫大的關係：本黨自十三年改組以來：厲從事於三民主義的革命運動：以謀求民族之獨立民權之普及民生之發展：第一次全國代表大會以後：雖困頓於……及其軍閥的重重包圍之下：仍不屈不撓：勉力奮進：十五年以後：賴同志努力與民衆擁護之故：革命勢力有驚人的發展：至十七年北伐完成：本黨本可以集全國的力量：圖政治的實際建設：不期初有附逆份子之搗亂：繼有個人獨裁弄權：致革命大業：功敗垂成：自非常會議在粵成立：即以肅清共黨：推倒獨裁爲根本主張與行動目標：誠以年來黨的糾紛與政治的紊亂：均爲此兩大惡勢力所造成　而欲求中國今後之出路：非從事於黨政之根本改革末由：大會原定于十月十日開幕：後以日侵東北及和議進行之故：延期迄今：此次中央代表北上議和：除秉承非常會議馬麻南電之外：並決議雙方以合作精神：各屆四全大會：爲全大會最大之使命：在謀求同志之精誠團結以復興本黨：解決黨內一切糾紛：對於黨的工作與組織：務求徹底改善：以應付環境之需要：並以全力促進真正之統一與永久之和平：對黨外打倒……：對內實現民主政治：以完成中國之獨立與自由：我們高呼：擁護中國國民黨第四次全國代表大會：推倒個人獨裁：實現民主政治：打倒日本……：中國國民革命萬歲：中國國民黨萬歲：中華民國萬歲：中國國民黨第四次全國代表大會籌備委員會：

工作之分派

該會李秘書長昨談話：會中遞明應辦進行各項事務：（一）發出代表通知書：截今（十八）晚發出：由招待科會同事務科：將審查合格之代表：與不及格代表：分別用書面通知：（二）編定座位．會場座位：分出席代表與列席代表兩種：中央非常會議執監委員：俱混同出席代表就座：由招待股以抽籤法抽定：編列座位番號：以免混亂：（三）議事日程．大會重要事項：爲議事日程：應由議事科先將翌日所議事項油印：交文書科發出：分送各委員代表：（四）另發證章：現在只有圓形出入證一種：應另發出席代表列席代表大會職員證章三種：（甲）淡紅色出席代表（中委同）：（乙）深紅列席代表：（丙）白色大會職員：昨日製就分發配帶：以資識別：散會後：繼續召集會議：下午各科人員：亦分別召集科務會議：討論工作進行云：

機關學校之慶祝

四全大會於昨（十八）日上午九時在中山紀念堂：舉行開幕典禮：事前由非常會議及國府參軍處通令所屬機關懸旗及休息一天：以誌慶祝：故昨日本市內所有國省市黨政軍機關概行均休息一天：而各大小中學：亦放假一天：各大小商店及長途車：皆懸旗慶祝：情形頗爲熱鬧：且各機關職員：多乘休息之暇：聯往郊外領略風光：故昨日東北郊外遊者：極爲擠擁云：

警衛處之組織

四全會以國民黨代表會議之所：保護自應嚴密：因特設警衛處：先一日已由公安局督察處通告如下：一：明日上午九時四全大會舉行開會：二：奉國府命令組織警衛處：派香局長爲主任：林胃令時清：黃參軍重龍爲副主任：其臨時工作分配：大概如左：一：警衛組：二：糾察組：三：調查組：四：庶務組：五：文書組三：警衛組：派督察員張棣雄：李天生：陳子正：溫景祥：羅江柏：黃北華：李子高：偵緝員許劍．杜棡：孫林：何九：胡致材：盧慶：陸姻唐：黃廣：李新：吳泰：李道生：姚桂生：蔡杏坦任：以張棣雄充主任：（P）糾察組：派督察員張發歧：魏仲源：區啓瑞：武備：雷勝彬：盧湧斌：周深：曾景維：伍稚廉：陳浩：余捧堂：陳克中：李執中：高汝祥：俞恩甫：王仲和：偵緝員簡樹：謝才：王志：鄧威：葉汀：胡培：葉枝山：楊安：彭文漢：蘇玉田：韓安：何少琴：陳章：沈秉鈞：孔昌：（C）廖漢雄：高春光任：以張發岐爲主任：（C）調查組：派甘祓丞：以黃孟和：何樹鈞：鄧世鐸：偵緝員周懷初：呂仕樑：鄧世徽：廖克明：林爔：李日初：元冠臣：傅禎生：陳桂芬：王注：葉紹珩：李辭俊任：以甘丞授充主任：（D）庶務組主任：派陳宏智擔任：（E）文書組主任：派梧慎行擔任：廿三警衛組擔任維持交通秩序：管理車輛行駛：及各街道馬路警戒：協同崗警巡查：注意歹徒事宜：均由該股主任分配各任務辦理之：二：糾察組：擔任場內外之糾察事務：協同場內秩序：任外有外之照料：總入場人員：有…等事：并協同參軍處所派人員共同辦理之：三：調查組：擔任調查關於妨害大會秩序之探報：及其他一切調查事宜．四：庶務組：擔任關於警衛處出納購置佈置事宜：五：文書組：擔任辦理關於警衛處所有命令報告通告一切文書事宜：六：保安隊派兩小隊在中山紀念堂附近各馬路口：監視行人：并任保護各代表經過各馬路之安全：隨時留心維持秩序：七：特別偵緝隊派副隊長袁耀新一員：隊長陳潘秋謝蒞何桐樑任陸稞伍群暨該隊杏林柏候江等十一員：協助調查組蒐糾察組辦事：七：各員應於上午七時在本局齊集：七時三十分到中山紀念堂：八：凡由警衛處直轄派出各員警兵等：各須佩帶本處發出之章與臂章附稱：官長佩帶襟章：士兵佩帶臂章：九：所有各員士兵等所派定各項任務：非俟散會時：不得擅離職守：十：本處設在中山紀念堂樓上四全會審查股內：（完）

國際要聞

歐西人士對日兵侵滿案言論
多在伸公理抵抗强權

（巴黎通訊）日本進佔我遼瀋・全世界有心人・莫不同聲震駭・吾兵中國施代表之言曰・「若世界各國・盡以保護僑民爲藉口・而向他國進兵者・則世界之安全・如何能保・」歐洲各報・暢聆中日兩代表之辯論後・各因其本國所處地位・發表意見・法國與日本・政治上有特殊之關係・頗多偏袒一方面之閣（賈勞）言・然其中亦有數報・坦白無私・一力主張公道・如巴黎晚報鑒實之論有云・日本之欲管理亞洲・本非偶然之事・日本首席代表・近在國際聯盟宣言・謂遣兵事・係由參謀本部直接發動・日本政府初無所知・此言與最初所稱滿洲事由中國啓釁者・正相抵觸・其後日本代表之言又改變・至謂日本在滿洲・僑民達一兆・所有投資・又達日金一萬二千兆・關係異常重大・循是以往・則其言若再一變・或遂以求得保障爲詞・而遂擧稱永佔滿洲也・總之日本代表出席聯盟・正若不知作何語・其所代表者・乃爲軍人統制下之政府・而此統制政府之軍人・當然不願遵從政府之命而退兵也・（晚報又有諷刺畫譏日人之橫蠻）・巴黎晚報（按晚報爲古時南歐洲之理髮師・善談故事）則云・滿洲案之延發辦理・僅不利於弱者・國聯行政院・似不敢攖強者之鋒・其無氣力・乃同神話中隨風而擺之蘆管・（意謂大樹當風・有時摧折・蘆管柔擺・可屢曲而不斷・以蘆管喻聯盟・並譏怯弱苟全耳）・假國之於滿洲案・已否暗中與日本相妥協・不可得知・然俄京眞相報略云・國際聯盟於對滿洲案・並非助中國・僅以爲各私利爲之故・今日本以瓜分中國・英國之助中國以反對日本・不過欲使中國爲英國之殖民地云・嘲諷逼人之瓜分論・生面別開・而俄國人居心如何・路時者不難就此觀行・略窺其眞相矣・比澳諸小國・對於東亞政治之關係・不若經濟關係之切近・故其立論側重經濟・比京因自由報・親日排華・謂滿洲人口・日本佔其三分之一・其地政治雖歸屬中國・而其經濟・則屬日本國也・（該報直以波蘭德國關相爭之上羨菜省比滿洲）・巨擘市之晨報則謂中國爲世界最大市場・故爲日本工業國民所必爭云・澳京之早市且報則謂日本存活之問題・異常切逼・人口過剩・必須求出路・且又求爲東方主人翁・宜非不舍滿洲・但中國之國家尊嚴與統一・卻萬不能受損失也・德國之報界・不乏深遠窺東近勢之大手筆・如柏林羅氏報周遊世界之名言者鶴志則云・日本之大權・不在天皇而在軍人・軍人不必對議會負內閣負責任・僅對天皇負責任・宜其易於專擅矣・日本之內閣・屢被軍人推倒・且內閣常分黨派・益見其弱・軍人始終一致・益見其强・全日本之高等海陸軍官地位・永爲兩家貴族所專有（據鶴志者之言・似乎日本軍人之足危及世界和平・尙甚於歐戰爆發前之德軍人也・）柏林且報駭客者則云・日本對於中俄兩國之政策・今有新入政黨不同・政友會主張急激・民治黨較爲和緩・今如使政友會柄政者・大局當更嚴重・柏林銀市郵報之可沛者・則稱日本國之門羅主義爲海盜式・荷國雖遠處西歐・而報紙之論調・惟天主教派之沫川報・持論較爲平允・謂他種擧棊・中國之向日本行文者・會不能卽行解決・何以日本對中國・有所要求・乃卽是之迫不及待耶・統觀各國輿論・最能持平公允者・莫如瑞士・新淑市報之主張・附謂滿洲案以遠辦爲宜・而江戶報記者馬衛理尤爲力持正論・如謂日本爲聯盟行政院之一永久常會員・而乃對聯盟之另一會員國（指中國）公然侵略・已藐視府協定凱樂履戰公約與盟約・一同破壞・若聯盟辦理此案・不能有結果・則世界之上・更有何人・尙信誠軍之後・可以高枕而安睡者乎・又云・日本代表之言甚有趣・所云滿洲事件之儘量力縮小範圍・頓令人回憶一九一四年德國欲將奧塞交爭事縮小範圍之語・至日本軍隊之散在中國各城市・並非軍事上之佔領・請問何者方爲軍事上之佔領・此中尙有一定之界說乎・昔保加利遭遇困厄・國人咸念患難相助之英記者・至爲其遺像・發行紀念郵票以事崇德報功・我中華決決大國・想他日痛定思痛・更有引起全世界好感之擧・則巴爾幹之保加利・不能專美於前矣・

（續前）日本侵佔我滿洲・雖稱快於一時・而在危機迫切之中・中國政府以全案付託國際聯盟・委以萬代之恪遵外部意旨・善於發伏摘奸・二十餘日以來・全世界之觀感・多數與中國表同情・瑞士江戶報・名記者馬衛理君・高瞻博矚・十月十三日行政院繼續集會之先・發表論文一篇・題曰「國際聯盟應有之責任」主張公道・極有一讀之價值・爰譯如下・十四日的行政院閉會之時・多數人意見・均謂行政院能力太薄弱・而少數人之所見則不然・謂行政院究竟何如・吾人不妨靜觀其後・一因其時列席行政院・各國外交當局・已因紛紛歸國・且英外長未到・他國代表・不敢躬負重責・二則行政院與美政府・彼此接洽・略費時日・蓋行政院若不與美合作・則日本甚易占勝也・三則行政院之意旨・雅不願使日本失顏面・不願使全世界・知日本爲被迫而退兵・日行政院若與日政府以難堪・則日本之軍人・或將排去其政府而植自尊政・且今日本外相幣原・乃東方之白里安也（謂其酷愛和平如白里安）・

（未完）

科學萬能
莫忘以科學救國（六）
蛙子

・有一個很可注意的事情・就是電影・八天成・活動照相鏡與度數・鏡四條東西・合租的攝影機・用電馬達推動照相鏡・而用八天文臺的影・對・自動節底片・鏡頭・發明・非常大時代・也發生了很大的效果・在照相界上・近代天文學家的研究・逐漸可以打破了日月星辰的神祕・在日食的時候・可以仔細的研究和窺察太陽・美國因了太陽光線的關係・研究兩國加州大學的天文博士・照相鏡的結果・拍攝・大體運行有一個天的狀況・用和係如何使引出的法脫活救的學勤授・美國二千萬的理元・機器市面的・在市場上・每年也有自動機・把每天都有斷・絲成架機・可以修在頭上・我們的器・不要在以太三百上一來出・百個物質・用以破壞・文明・自由的絲燈・電話機・用代替繩子・宙・用宇宙的纜繩・用電線製成電話・給予各方・供給做了幾千個泡・寬大的用處・百萬人聽・大壓力的機器・耳朵到・百千情報・用的水・結冰・是容易成功的・發明・都・凡・有・一・學上・研究・科學・極大的價值・往往・一英寸小的東西・十萬份之一・份在的・一個人的長度・有人說・我們沒法・一切可以拿來用・寸可形容的十萬份・但是・近代的歷史上・記載了不能的事・已成爲今天的理論・明天就成爲事實・各種工業・就是這個人類夢想的・都加上了・物理・化學・的・機器・工程師・給與了這個世界一種・智慧的能力・動力・發明了一種比金錢的流動・更有效率・從這一個世紀以來・從科學中發展・在這個世紀的方法・在現在這個新的世紀裏・在今日・我們已經比較的知道了・各種發明・都在這個時代中・不斷的努力・世界上的・全國的・事業・是在這繁榮的・現在可以作爲・極大的資本・是有價值・不僅是與人類有關的・是對於文明的・研究・持久的・他們所的・因爲發明了實驗室・出來都是知識與潮流・機器・人・可以幫助這些人・是・代替人做工・雖然是會・但是・還沒有・可以是勞動・想作・關門・研究的・・使人

「完」

GULL BAHAR HAIR OIL.

禺峇夏髮油

此油爲芬香功能改善頭髮使其色澤光潤不脫且能殺除頭垢治頭痛之病英國醫學士稱爲髮油中之王謂余不信一試便知各處均可購得

△每罇貳安士陸角半

本坡批發處

△峇峇利律一三三號佳卑符身公司

△奕芝律(小坡)五五七號亞利公司

△奕芝律一八三

△亞字毛成挽伊士發公司

△峇峇料律二十二號

乃那耶成挽安士山公司

△爪亞街士來發公司

Sole Agents for:—S.S. & F.M.S.

B. SHAIK MUHAMMAD SAHIB,

140, Hugh Low Street, Ipoh.

331, Serangoon Road, Singapore.



柔佛高等審判廳通告

一九三一年第五八號地案

原告巳故甘馬鄉巴濟智產業受托人新鄉丹鄉歐耶卡巴濟智

被告趙焗柔佛令金埠怨蘭怡勿拉飲一號

爲通告事茲訂一九三一年十二月廿一日星期一日上午十一時半在柔佛怨蘭怡勿拉飲四十六號本公司拍賣令金埠本案被告之產業存柔佛令金埠商場後點之地皮面積一千六百方尺爲柔佛政府牙蘭一一四七七號

（一切詳細及圖樣已刊佈）

原告狀師柔佛鑾鄉中最遜敏蘇

一九三一年十二月一日

拍賣人賽逸鄉歐合時奉命啓（律二五格八）

柔佛高等審判廳通告

一九三一年第五十號地案

原告柔佛金馬士甘馬鄉巴濟智

被告已故柔佛金馬士蘇淵產業受托人林嫋（寡婦）

爲通告事茲訂一九三一年十二月三十日星期三日下午二時半在柔佛昔加也埠加也華而也茲蘭怡勿拉飲三三號本公司拍賣本案被告之產業存柔佛昔加也埠面積六畝二律冊一波爲柔佛牙蘭一一一六七號

（一切詳細及圖樣已刊佈）

原告律師柔佛食利

一九三一年十二月一日

拍賣人賽逸鄉歐合時奉命啓（律二五格八）

柔佛高等審判廳通告

一九三一年第五十七號地案

原告柔佛蔴坡谷小笨珍馬三嵩濟智

被告柔佛蔴坡谷小笨珍林嫋和

爲通告事茲訂一九三一年十二月八日星期二日上午十一時在小笨珍附近警察局向本公司拍賣本案被告之產業在柔佛蔴坡谷小笨珍廠之武金面積十二畝・律・四波爲柔佛政府牙蘭一二四四〇號

（一切詳細及圖樣已刊佈）

原告狀師柔佛查利

一九三一年十二月一日

拍賣人賽逸鄉歐合時奉命啓（律二五格八）

新船到叻

本洋行特由歐洲特造與新式快捷輪船一艘名曰海興常川往來汕頭海口廈門星架坡各埠行駛快捷客位寬敞艙房潔淨通爽伙食豐美茶水足用招待週至配貨迅速

歡迎

海興輪準於十月廿五號十二月四日由檳城到叻（廿六號）

開往海口　香港　汕頭　廈門

總代理 多利順洋行啓

閣下之嬰孩「五」
需要最完美之食料

方今市上所售之鐵罐牛奶糖雖價甚廉賤惟僅一足以養育嬰孩者此等牛奶能充嬰孩之腹但不能壯其骨骼固其牙齒發成堅實之肌肉閣下如欲使嬰孩強壯康健則必須予以世上最完美之嬰孩食料「牙力素」代乳粉各處均有出售

SUNSHINE

Glaxo

Builds Bonnie Babies

總代理英興洋行公司

星嘉坡　檳城　怡保

A. P. B. 11.

請觀一輛
全鋼之利里脚踏車

RALEIGH

THE ALL-STEEL BICYCLE

因此車能適合于各種貴形之人其車身結構均係鋼製極爲堅固得有以保久心滿意足者覽其詳細說明書請向本公司函索不取分文限期寄會

ROBINSON & CO., LTD.,

SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

國內要聞　三

紀念郵票發行全國
▲全國廿三郵區同時發行
▲京滬郵局先行改用郵旗

（十二日滬函）喧騰已久之郵政總局鎸製之總理紀念郵票：原定九月一日發行：嗣因手續未妥：一再展緩：始決定於十一月十二日（總理誕辰紀念日）起發行：殊有深切之意義：記者昨特向本埠郵政總局探得各情：分誌如次：

▲郵票額數　郵政總局：鎸製總理遺像紀念郵票：係德國德納羅及司承印：計總額票數：共十五萬萬枚：計分一分：二分：四分：一角：二角：一元：五元：七種：一元至五元：專備寄遞包裹過重信封保險信件之需要：第一批一萬二千萬枚：已於八月間到滬後：本定九月一日發行：該局以全國郵區廣闊：不敷分配：須俟第二批來華後：全國同時施用：以資普遍：嗣又定於國慶日發行：自第二批郵票由德啓運時：適遇日侵犯東北事發生：遞運郵運阻滯：改由海道來華：致不克如期到滬：故一再展緩：至十一月十二日發行：現第二批郵票：業於日前抵滬一萬二千枚：計一分票金黃色：二分票綠色：二角票壹色：四角票淡綠色：絢爛奪目：殊爲雅觀：該局已分配寄發各郵區．準備同時發行：

▲全國郵區　全國郵區：計劃二十三處有一省一區者：有兩省合一區者：或一省分兩區者：其轄他區者：蘇皖區（南京）：上海區（上海）：浙江區（杭州）：福建區（福州）：廣東區（廣州）：廣西區（南寧）：甘肅區（蘭州）：陝西區（西安）：貴州區（貴陽）：河南區（開封）：湖北區（漢口）：湖南區（長沙）：東川區（重慶）：西川區（成都包括西康省）：新疆區（迪化包括青海管轄權）：江西區（南昌）：山東區（濟南）：河北區（天津）：北平區（包括熱河察哈爾綏遠內蒙郵政管轄權）：遼甯區（瀋陽）：吉黑區（濱江縣即哈爾濱）：山西區（太原）：雲南區（昆明）：至西藏及外蒙等處：均未設置．

▲發行日期　總理紀念郵票：至通行貼用時期：須俟舊有國橫式郵票用罄時：（即舊用郵票）約在明年一二月間：民衆始能普通購用：惟黃克強陳英士宋教仁諸先烈之郵票：現尚在北平印刷局趕印中：擬於明年元旦日發行：該時可否印竣：仍難預測：

▲郵票式樣　國民政府令飭發行之後列總理遺像先烈遺像郵票：將由郵政總局頒發各局發售：總理遺像郵票：二分：四分：一角五分：二角五分：一元：二元：五元　先烈遺像郵票：鄧先烈鏗半分：五分　廖先烈仲凱六分：三角：宋先烈教仁一角：一角六分：朱先烈執信：八分：一角二分：黃先烈興二角：四角：陳先烈英士一分：五角：總理遺像郵票二分四分者：現已華到少許：即自十一月十二日起：在管理局方濱路公館馬路兩支局：先行發售：其他各種，發售日期：須俟日後佈告云：

▲改換郵旗　全國郵政局所用郵旗式樣：不甚適宜：曾經交通部改正：審核完竣：茲因時間匆促：不克普遍改換：特定今日起：京滬兩郵區屬局：先行改換新旗：其餘各省郵區：一俟新旗製就：即行全部改換云云

潮梅剿赤大勝利

（廿日汕頭專訊）潮梅防軍：實力不敷分配：故南山赤匪：久久不能肅清：現者方已增派軍隊：前來防剿：故南山赤匪：一敗塗地：略情已誌昨報：茲再將詳情誌下：

△惠來　獨立第一師救濟團第三營：九日由惠陽開抵縣城：到後即與該縣長會商剿匪計劃：遂於十一日拂曉：縣警衛隊兩中隊：偕同該營全部：及駐普寧獨立第二師駱團賈營長全營分頭出發會剿：上午九時到達隊坡三十里之普寧境：圍時曾見軍隊：即鄰炸砲爲信號：該處大股匪徒絕不應戰：聞風遠颺：至大溪壩地方：破獲潮普惠蘇維埃政府及製彈廠圍青館等爲機關：就擒匪犯三名：土槍六枝：僞政府印一顆：製彈機一副：紅旗數百面：反動書籍宣傳品等無數：我軍跟蹤追擊：匪向縣天石方面逃竄：以山嶺起伏：鳥道崎嶇：未能就擒：遂分道而返：聞再過數天重行會剿饒縣長已電汕頭師部報捷：電文略同上述：

△潮陽　十一日駐縣防軍：第三營部調集駐沿坑山各連暨聯防隊：由兩英墟出發向林招方面前進：以第九連暨警隊數拾名爲右翼：從松蓋松蓋山山斗田向林招搜索前進：以第十連及警隊數十名爲左翼：經大帽山斧子亭向林招搜索前進：以第十一十二兩連及步炮排爲中路：直達林招：是日右翼部隊在山斗田與匪接觸：隨派十二連及步炮排增加作戰：旋聞槍聲卜卜：炮聲隆隆：劇戰約數小時：即將斗山田一帶匪共全部擊散：收隊遄抵林招宿營：十三日上午四時：分三路由林招前進：經牛角垭：即與匪遇：右翼第九第十二連在赤竹亞營頭亭處接觸：左翼第十連及警隊在雷嶺犁迴山接觸：隨由中路第十一連及步炮排增加右翼：但見崇山峻嶺：路狹難行：是時虎暈隨頭各處高山：均已被匪等佔領：匪衆七八百人：扼要防守：紅旗飄揚：時第九連第十二兩連向敵猛烈射擊：拾一連分道策應，步砲排發炮轟擊：由上午六時冉分鏖戰至下午一時十分：始將頑抗之匪衆擊散，計當場斃六十七名：奪獲匪紅旗壹面：而左翼之第十連赤於是日與匪二三百名劇戰數小時：匪始潰退：隨即集合全部：由林者世向大溪壩虎白坟達大坡：匪共竄穴巳焉我軍焚燒殆盡：遂直追至石宿營：十四日拔隊回抵牛浦時：尚有殘匪百數十人潛伏沿路陸要：經我軍分途剿索：匪始散去：是晚五時：返抵埔美：計此次與匪遇戰三天：激戰二日：斃匪六七十名：傷者不計其數：我軍亦傷排長一名：警隊二名：陣亡潮陽隊員一名：

△揭陽　揭陽縣屬不接近南山：惟近赤有南山赤匪闌入：獨立第二師部昨廿七日據揭陽山縣長呈報剿匪情形：略謂據探報赤匪在揭屬徐厝寮鄉網索：設蘇維埃政府：宣傳共產：即派警分途圍剿：激戰數小時：匪勢不支：拚命逃竄：計是役擒獲赤匪何亞維等四名：繳獲土槍七桿：反動刊物一束：起獲耕牛十二頭除人物分別審查訊辦外：合併呈報核報：

△普寧　赤匪雖大敗：惟十五日黃昏：尚有赤匪數十：撲入離城四里許之五福鎮鄉行劫：幸經警隊與戰良久：城內警隊聞耗來援：匪始遠颺：又獨立第一師駐軍隊來惠來駐防：惟獨立第二師第二團則將調至梅營：以防匪者之赤匪：普民聞之恨駭異常：十六日特通電挽留：原電如下：國民革命軍第一集團軍總司令陳策：獨立第二師師長張鈞鑒：昨閱報載：駐防普甯第二團駱團長：第二營翟營長：將有更調消息：遽乎之餘：萬情恨駭：竊查普寧自連年以來：匪共猖獗：惡餘掠天：地方人民：受其蹂躪摧殘：實爲各縣之冠：雖經從前防軍先後痛剿痛辦：未得善後方法：終難根本肅清：邑屬匪禍：隨仆隨起：今春幸賴駱團長翟營長：率令駐邑：數月以來：乾乾孜孜：皆爲人民謀幸福：爲地方固治安：日夜剿匪：不遺餘力：學劍宏籌：力求清源辦法：如趕辦各區聯防隊：痛剿匪共餘孽：督促各區實行人口調查：嚴揮鄉村組織常備警隊：節節措施：厥功甚偉：地方人士：咸慶得人：君翁團營長：繼續鎭懾：匪患之肅清：治安之鞏固：倚馬可待：茲若遽行更調：何能鞏輕就熟：爰慮不付冒昧：聯名挽留駱團翟營長：如權下令更調：乞准收回成命：俯准所請．以順輿情：而固治安：肅此電聞：伏祈鑒察：普寧縣黨部縣地方自治委員：縣農會：縣商會：縣教育局　縣立一中學校：高級小學校：民衆學校：普寧一八九聯區辦事處：四七聯防區辦事處：第六區第八區第九區警備委員會暨全體同叩：銑印：



中國的人命

蓉央

我在太平洋會議的許多廢話中聽到了一句警語。勞耳說：

「中國沒有廢掉的東西，如果有，只是人的生命！」

人的生命！你在中國是耗廢得太多了，垃圾堆裏的破布爛棉花有老太婆們去追求，路邊餓得半死的孩子沒有人過問。化十來個銅板坐上人力車要人家拚命跑，跑得吐血倒地，覺也不問，便換了一部車兒走了。太太生孩子，得雇一個奶媽。自己的孩子白而胖，奶媽的孩子瘦且死。童養媳像了一塊豬吃婆受婆婆迫得上吊。做徒弟好比是做奴隸，連夜壺也要給師傅倒，倒得不乾不淨，一烟袋打得腦袋開花。煤礦裡是五個人當中要殘廢一個。大水一沖是幾萬。一年之中死的人要裝滿二十多個南京城。（說得正確些，是每年死的人數等於首都人口之二十多倍。）當我寫這篇短文的時候，每個字出世是有二個人進棺材。

「中國沒有廢掉的東西，如果有，只是人的生命！」

你每不可作片面的觀察。一個孩子出天花，他的媽媽抱他在懷裏七天七夜，畢竟因爲卓絕的堅忍與慈愛救了他的小命。在這無廢物而有廢命的社會裏，這偉大的母愛是同時存在着。如果有一線的希望，她是願意犧牲她的小孩的生命而奮鬥，甚而至於犧牲自己的生命，也是甘心情願的。

這偉大的慈愛與冷酷的無情如何可以並立共存？這矛盾的社會有什麼解釋？他是我養的，我便愛他如同愛我或者愛他甚於愛我自己。若不是我養的，雖死他幾千萬，與我何干？這個態度解釋了這奇怪的矛盾。

中國要到什麼時候纔能翻身？要等到人命貴于財富，人命貴於權勢，人命貴於安樂，人命貴於名譽，人命貴於權位，人命貴於一切，只有等到那時，中國纔能站得起來！

兩個幸福過活着的人（一）

黎濤

在南洋的一個爲普人不很知名的島上，住着兩個土人。他們被人從輪船上救下來，到了一個港上去。

兩個土人踏在沙灘上看着這方的景色。這是一寬廣而且繁華的港口，所以有帶着奢麗風味的種種人們在街上走着。並且可以看得見許多美麗的建築物，在這方，黑色的烟突從裏向上冒着，經過了斷裂的大空，向着海中飄的流去。

凡是眼睛看到的和耳朵聽到的，沒有一件事不使這兩個黑人驚異。當他們兩人看到那邊塗着白色的三層樓房的時候，簡直一點也不知道那是什麼東西。然而他們看見那自己與樓的人們從旁邊的房屋裏露出頭來窺視外面；或是看到房屋裏面人們的動作的時候，他們便想像着在這美麗的建築物中，或許住着更有力，更偉大的人們。然而他們不能想像這樣美麗的街市是怎樣造成的；或是這塊面上種種的美麗的東西是誰造成的。

這裏的陽光不像照在故鄉土地上那樣的強烈，所以使人感到一種夢般的，茫然的心情。他們兩個人曾被怒濤冲擊着經過了那可怕的暴風雨之後，漂流在黑暗之中；到了天明的時候，又在青的無涯際的海上漂流了許多大；以及最後，被不相識的船救了上來，到了現在這不知何處的港上；登了陸，蹲在岸邊上受着日光的洗浴！關于這些巳往的事情，他們是一點都不想的，他們只是鬱然的望着周圍的景色。

從他們這裏跳過的人們，有的走近他們的身邊帶着驚奇的樣子留着，於是便笑着走去；還有在那裏稍停一下便走去了。

同樣的都叫做人，然而膚色和體態既完全不一樣了，言語更是一點也不通，所以只好彼此的看着，同時在這兩個異種人們的心裏都好像是看着一種不可思議的怪東西一樣。

這兩個黑人非常害怕那些圍着的人們。他想能夠造出這樣美麗街市的人們，一定有着很大的力量，並且無論什麼事情，沒有他們是不能夠的，像我們這兩個人的生命完全處在他們的自由的掌握之中了。

看見這兩個黑人的港上的人們，雖然是沒有從嘴裏說出，然而心裏都這樣的想着：

「這些是怎樣可怕的野蠻人的面孔呀？所謂食人的人種，恐怕就是這種人罷！」

在南方接近太陽的野地上，椰子樹繁盛的生長着，滾密的葉子在高處繁榮着。他們在港的郊外眺望㓕被日光照着的椰子樹的黑影。

當他們看着這樹影的時候，不知怎麼生出一種思鄉的心情。

「這不是夢嗎。也不是死時所去的極樂世界。仍然是這世上的景物呢！」

這樣的想着他們便放下心去，同時又想起他們那不知在那裏的遙隔的故鄉，這時，巳往在海裡被暴風雨擾亂了的心情，又重複飄蕩過來。

「我們的故鄉，那裏呢：：：」

這兩個黑人好像是對問的樣子，他們在左邊看看，右邊看看，于是便落下淚來。

日光漸漸的昏暗下來，天氣好像要變了的樣子，在他身旁站着的人們，於是漸漸的減少，都各自走去了。

這時有一位老人扶着拐杖從他們面前經過，老人從懷裏取出一個錢袋，向他們蹲着的地方拋了一枚銀幣便去了。

閃閃放着光輝的銀幣落在沙地上面了。因爲他們的故鄉從來未曾用過這樣的錢，所以他倆並不知道是什麼，然而他們被那奕麗的光彩吸住了。他們兩人之中一位年長的，忽然伸出那生着黑毛的長指甲的黑手，像捉小鳥時似的很迅速的把銀幣拿在手裏。

施給他們兩人東西的，只有這位老人，其餘的人們因爲模樣不同的緣故，所以就連可憐他們的同情心都引不起來。

他們兩人也不知在陸上過了幾天，他們就那樣的在沙地上蹲着，但是不久便來了船了，船上的人們把他們兩人帶回去，可是他們仍只是眺望着街上的景物。於是他們便離開了這個港，開始了他們的航海。船是向着南方駛去了。

他們兩人在村裏的時候就很要好，人家都以爲他們是弟兄，可是這次又經過一度從一隻不可挽救的難船中救了出來，于是他們將那位老人給了他們的銀幣拿了來，放在他們的掌上旋轉，並且對着他們很顯著而且說，

「這是我們兩個人的東西」

在銀幣上雕刻着偉大的人物的容貌。但是他們並不知道這是銀幣，而且有無數之多，是在世界文明各國之間而流通着的。

「這是做什麼用的呢？」他們這樣的想着。

在那船上，他們因爲言語不通，所以什麼話都說不出來。

「這是那偉大的人們拱在胸前用的吧。」他們兩人之中年長的中說。

「大概是的。」年幼的乙也附會着說。

「那位拄着白鬍子的老頭兒，一定是一個偉大的人吧！」甲這樣的說。

「一定的，那個人說不定就是那島上的首領；說不定他看我們從那樣的難船脫了險，纔給我們這種東西吧？」乙回答說。（未完）

懷古十詠

清吾

春陵光武

肘腋奪誰寵擢除，符輸王業足安居。功臣絕域恩何薄，故舊登廷禮未疎。獨有子陵歸隱遂，不容彭寵託刑餘。天公貰罰貪圖甚，一例西河賜璽書。

富春子陵

笠屐生涯寄富春，許巢應共結芳鄰。高巢登必辭簪紱，有道何妨岸角巾。加足自緣親友貴，寧心不願故人臣。逃名未信能逃世，終是中興少逸民。

滑稽小說　鄷都遊記

著者　證子

秋九月故鄉有難　（四）

記也曰：諾。於是又有頃，曰：刀出鞘矣，槍實彈矣。記也素有摩大夾有準之名，於時聲嚴張，故登上陶者皆色然喜。曰：吾知吾故鄉兄弟鬩不止徒善內戰也。已而記也忽投鏡於地，衆覽何故。記也忿忿曰：挑！鄉事不可爲矣！不能戰者，則欲外戰，能戰者，則唯知內戰。臺上人咸問曰：若頃鼻言鄉人刀出鞘槍巳實彈耶？曰：孰云刀非出鞘，槍弗實彈。柰刀所指，槍所鵠，向內而不向外何哉？衆棄然。有拾鏡而碎者，少頃亦擲鏡而去。於是予等亦憤焉歸。三人將分途，約曰：幾日有聞，當再聯袂往。故鄉之難未釋懷，故翌日晨，又與新聞記也篤車往望鄉臺去。爲時尚早，而臺上先我儕至之鬼巳蝟集，可知鬼之關心故鄉者實多；苟有昔作漢奸人而忘鄉者，斗悔勿爲鬼矣。（未完）

狗

桂園

離開了故園的鄉下，已將十年了，鄉下一切的雞啼狗叫，花開葉落，聲音色相，都幾乎連想像也想不起來了。偶或看見了一絲絲的細雨，無可如何的又要感到故園的秋天。偶或觸到一陣風吹樹梢，沙沙作響，不禁有些秋之來臨。

近來寄中的寓所，不幸是個極孤寂的僻處，尤不幸的是四周都爲富戶大家。——如果人間是在學說貧窮，那麼我們這寓所，倒是鶴立雞羣了。無奈貧富從古就是兩個極端的相反，爲貧或富所造成的權性，照例是水火般的不相容。於是常有無爲的音論在彼此間發現。我們並不因窮而永世的苦不自勝，有時也會樂不自禁的手舞脚蹈，破口狂歌。不知道是富人們生來就有的胖氣，或是故意阻難，我們的狂歌，竟成了他們的「不入耳之歌」。然而富戶家的狗，却也時常發出我們所不贊成的吠聲，其實我們和富戶僅只隔了一道牆。我們的歌聲無疑的要刺激他們的耳官，但牠們的吠聲也時常吵着我們的工作，雖然隔牆的花枝也常常伸出芳心出牆來向我們招展。

然而，最使我發生感想的，不在乎花枝，不在貧富，我每次聽到汪汪的犬吠，我就立刻有着一段另外的感覺。我想到兒時，想到兒時的鄉下。我想到狗與主人的故事。

對於種菜栽花，我還有些把握和興趣。對於餵養禽畜，我却就是毫無把握了。但是當我的兒時，我確曾餵養過一頭可愛的白狗。牠極端的聽從我，牠替我帶回丟去的石塊，牠替我撞從受傷的飛鳥，但我所希望牠的，其實是在於守門作更夫，擒盜賊。有一個夏天，我睡在棗樹下，那是我家唯一的棗樹，長在巳經崩塌的大屋裏，防着人家的偷摘，我每夜睡在那邊看守。我睡去了，我的狗是伏在我的身旁，牠一面是要照顧我，牠的小主人，一面是代主人負担看守的責任。

爲着隔牆的狗叫，我想起故鄉，想起兒時，想起狗的豐功。我覺得狗的確可愛。

滑鐵盧之戰

拜崙著　路德譯

美麗的姑娘和武士們，
聚着夜宴在那比利時底京城。
那時有紅燈和綠酒，
那時有精醉的歡聲；
各人底心靈裏啊，
震盪着快樂之情。
當那音樂奏起香艷歌的聲韻，
柔媚的眼，不斷地顧盼，我我卿卿！
令人愉快多情，然是結婚的筵席；
但，聽，靜聽！沉痛之聲，似喪歌的哀音！

★　★　★

你可聽到麼？不，那是風聲哪！
還是越過石板底轆轆車輪；
莫愛愁，快樂和青春，乘步前來追尋！
且拚命快樂地跳舞，春宵一刻千金！
靜聽吧，她加響了，那沉濁之聲，
似乎那雷也在覆着它底回音！
更可怕了，近了，那麼是淒清！
武士！武士們！那是砲轟之聲！

★　★　★

首先聽到這炮轟之聲，
還是坐在那宴客公廳。
封敦注定底勃斯偉公爵哪，
他耳邊聽得死神預告底哀音；
他們一面沈思默想，
他一面還聽得清清。
眼見他父親放在那抬屍床上，
鮮血淋淋地曾使他多麼痛心！
誰能鎮壓沉報仇之熱忱哪，
他只有馳騁郊野，前進前進！

★　★　★

急遽跨上戰馬，
集合萬千士軍，
聯着車轅，吹號，
浩浩蕩蕩直進！
鼓角一聲聲齊來，
喚起戰士快登程！
驟聚一起底百姓，
却已麻醉了神經。
蒼白的臉，紫般的唇，
還顫語着「來了！敵人！」

★　★　★

昨天，英偉充滿了他們底全身，
昨宵，還得意歡歸安樂之境；
午夜，忽打着命鈴，扯起旗旌；
早晨，急整裝待發，親赴戰陣。
漫天烽火，塵罩着他們！
山崩又地裂，
灰沙撲飛塵，
槍聲哭聲，
慘的戰雨！
武士！戰馬！親愛的朋友們，
敵人！都倒在那殷紅的血泊裏。
身上埋葬着半截塵土，肉與血肥！

清夜漫漫之迴溯

湯泉

黃昏了，那倦遊的鳥兒，也歸巢了，五彩色的浮雲，也被一片迷迷濛濛的空氣遮蓋了，大地的四圍，很像埋在死一般岑寂中。在這个靜悄悄萬籟無聲的當兒，我獨一个孤寂地坐着窗前，對住那幽靜的晚景，就激起我無限的感慨，腦海的思潮，很像怒濤般，洶湧出來。那大半忘懷的舊事，與及將來殘缺的預夢，一切都由這个深夜幽靜中，而尋思得來。所以——我對那个幽寂的夜色，並不加以討厭，而且熱烈地還表示歡迎；同時令我因此而得到鮮明的思想，和爽快的精神。

年來爲着生活的支使，不得不睽東飄西蕩，終那浮萍似的生涯！

幾年當中，也曾經過了幾番折磨，但，就憑的求進心，仍然是「勇往直前」，沒有因折磨而稍退一步，所以——我很相信自己的毅力心，較前更有進展，沒有逃避三舍的毛病呢。

回憶數年前的我，正在那學校裏求念書，而所教書的教員，個个都很有心傳來指導我一切。在理——我當然比別个同學較勝一籌，而我的程度高進麼？曾經深造麼？不不——我和這兩點不特沒有微小的經驗，而且，完全成了一个反比例呢。

痛心啊——失學的我，還有什麼方法能找回原有的實力呢！雖也很難，這是自己招尤的，決然不能恢復了，老實說得好「天作孽，猶可爲，自作孽，不可活」我又何苦多麼而找嘆悔嘆呢。

然而老天偏賦我性質好感，既有了天然的怪性，就當然沒有特殊的自然力祛除掉了；當我默背書條，和徒倚不華的時間，同學們看着我，大家都以爲我性質生成，怎曉得我的腦和心，正在激戰最劇烈的時候呢！所以——我有這缺點，於學業成績身體健康上，當然大受影響和打擊；況且一到了暑假大考與及寒假大考積的晨天，就很似慣例一樣，必會染起病來。究其致病原因，都是以上所講的缺點由致與。唉！我悔恨了，我悔不能利用那暑假寒假的時光，來求我的學問的進步！我非常的懊悔，在那悔過之中，也辜負了十多年的駒光啊！但是最近幾年的時日，能是令我心神爽爽的，就是那深夜的幽靜，我總覺得有一種無限愉快的樂趣。而那童切的甚思慕感的怪魔，總投我得了愉快的靈神而走去了。

末了，既往的事情，無論好的壞的，總算是一番經歷，實無嗟嘆和欽羨的價值，我們所以希冀者，將來幸福的發生。

外埠新聞

國聯之責任

巫文泗水日報昇六論文

泗水僑聲日報譯載該埠巫文日報論文云：由歐戰遺留下之印象：吾人無論誰：皆不能否認曾經戰勝之國家：與戰敗之國家：皆同樣的陷於財政經濟極度困難之地位：處處表現淒涼慘毒的戰神之痕跡：然誰不否認事實之我人：又安不知有降至今日的仍時刻地與戰爭之魔神：形影不離乎：我人實在毋庸詫異：假如吾人耳食近世之各大國曾有公開聲示卽將近臨之第二次大戰的預言：基此緣由：故世界有先見之明的咸籲邀組織：及與其表同情之賢士：共同倡立和平彌戰之國際聯盟：而設此會于日內瓦：世人對此：遂不免有甚大之希望：以爲此國際之機關：或許可以把未來的一切兵兇戰危的魔神：驅之於永遠無何有之鄉：甚而永久的制止：不錯：自該會成立以來：世界之小小戰禍：也曾經消弭：且當始創國聯之候：適值世界失業：及經濟恐慌最嚴重的時期：但此乃另一問題：我人可試查國聯條約等八條條文之規定：

「一切會員國：皆承認共同維持世界之和平：消弭未來之戰爭：卽須在保護安民之範圍內：共同誠意的在國聯主動之下：將過度之武力實施裁減」：

又查國聯條約第十條之條文云：

「各會員國：須相互的尊重各自領土的完整：與政治之自由：苟有某一會員被其他會員國所侵略：或壓迫時：國聯應根據此條約：用最善之方法：以制裁之」（中略）現在日本在滿洲造成嚴重的事件：卽是試驗各忠實的會員國及國聯手腕之時期：不久以前：南美玻利菲亞與巴拉圭之糾紛：國交幾絕：幸國聯極力調解：得化干戈爲玉帛：今中日之事：比南美之事：其輕重實不止霄壤之別：雖日本口口聲聲：否認其有亡滿之意：但「司馬昭之心：路人皆見」：侵吞之爲侵吞：百口莫辯：日本之海陸空軍不斷地造成比過去的歐戰時之條志意無二的行動：使戰爭危的機：如箭在弦：甚且輕蔑國聯之威信：更不容諱言：倘使世界僅一大國關係至鉅之中國：或許將被迫而與日本宣戰時：則牽入戰團者：當然不止中日雙方而已耶：必致釀成形成普遍世界的第二次大戰：演成更慘酷之兵禍：誠爲並非不可能之事實也：今日之滿洲：乃第二之巴爾幹半島：滿洲之侵佔：則彷如爆發歐戰之塞爾維亞奧太子之一擊：然而：際此千鈞一髮：躬逢斯環境的國聯：其責任何等重大：何等嚴重：尤應以如何之手腕：以解決之耶：抑或竟熟視而無從解決之耶：

暹國新關稅條例與新移民入口條例實行後

汕貨已兩幫停運來客驟形減少

去月一日暹國新關稅條例宣佈後：入口貨物稅率多有增加：十七日又實行加徵移民入口稅：因之汕貨之進口與華人之抵岸頗受其影響：汕貨經已兩幫無配貨抵暹：查上幫之所以無貨運暹者：因汕行多因暹實行加徵移民入口稅：恐汕客來暹擁擠：預留艙位：以容搭客：而各輪寄在汕先期開行：以免越期加徵移民入口稅：此兩帮所以無配貨來暹之原因也：此帮暹輪口亞羅兩輪抵埠：汕貨依然停運：聞汕方得悉此間自新關稅條例宣布後：汕貨多由值百抽五：升至值百抽廿之數：況暹方行情又極爲冷淡：不如暫行停配貨物：候運方各郊存貨銷清時：貨價或可稍漲：則稅率雖增加：可取償於貨價云：

至於華人入口：因實行加徵移民入口稅後：來者驟形減少：其數幾不及以前二十分之一：查此帮兩輪運到搭客：總共不過九十餘人：其中有力能繳納移民入口稅者：只六十八人左右：而無能繳納者有三十餘人之多：其有能力繳納者因無問題：安然登岸：而無力繳納者：旅店既不敢出名擔保：只好暫押之於入口居留所中：候此帮輪開行往汕：卽解回原籍：客搭某輪來者：卽仍由該輪運回：客在居留所中：每天飲食等費：由各該輪之買辦負擔：每天一銖：按日計算：至輪開行之日止：聞無力繳納移民入口稅者：已於今天隨輪回汕云：

叻匯價値太高

暹米運星受打擊

多配香港輪船公司提高運費

暹京通訊：星洲香港．銷售暹米之兩大主顧也：近來叻匯大漲：每百銖匯得叻銀一百廿三至零五元：於是暹米運叻：遂受非常之打擊：而緬米入叻：頗奪暹米之地位而代之：查緬甸每百盾銀匯叻僅六十餘元：相形之下：暹米不得不廢然而返：匯兌價値太高使輸出消減：實爲暹羅對外貿易之一致命傷：查暹羅本年十月來轉美金匯以前：暹銖匯叻：僅七十六元之間：故暹米運叻：尙可作爲：現叻匯市如是之高：暹米之至星洲：已受排擠：故二星期來：暹米多爭運香港銷售：日來各輪船公司之運香港價：大有漲叢之患：故於昨特提出加價：每擔米運香：以前爲銀六角：現則增至每擔七角：以噸計算：則每噸多一元六角八分之運費：查運費增加之議：以前爲惹娘公司首倡：惟該公司曾致函火礱公會：略謂暹米運費擬增至六角半：鋼火礱公會以商酌業餘：暹米運香：亦非絕好機會：故函復該公司請勿加價：日前其他各輪船公司因見香輪載米突增：遂一致聯合增加運費：在輪船公司方面：固謂爲營業關係：而平來備嘗苦澀之火礱界：加此負担：其經營之苦：更形其深重矣：

亞拉漢高大火

燒去舖戶三十一間　損失萬五千盾

巴城訊：茂勿省署接到遙巴努利府署電告亞拉漢高火警情形：於本月二十日發生火警：燒去舖戶三十一間：米倉七座：損失約一萬五千盾：無人命犧牲：災民已有棲息之所：失火原因未詳：

文明之抵制

荷文總商報所言如是

泗水十一月二十四日訊：荷文總商報駐泗通訊員：曾發表以關於泗水抵制日貨之紀載：茲譯其大意如下：

華商對於抵制一事：通常係取急進的：但現在印尼各地之華人：似已比較覺悟：而益加諒解：并不欲使居留地政府有所爲難：雖現在中日間已發生糾紛：而較辱之抵制：仍不欲顯然：僅在尋覓方法：使某貨受到打擊：當數日前：防者（該報自稱）曾至華人各監光：與各商店主人略談：彼等均稱絕對遵守秩序：毋庸政府麻煩：以避免糾紛：不使大多數華人之意：均願將所存日貨：減價卸出：或赶本發售：以期 掃面空：而後來當然不再歸辦：原因爲日貨雖廉：總貨成其他歐洲貨：雖比較爲貴：但價貴者總比較耐用：故華商捨彼而就此：是等情形：與心理：不獨泗水爲然：則整個印尼西亞亦然：誠如上述：則日貨之受打擊：當非小可：藍以印尼置爲日貨銷納之尾閭：而中日既因有衝突發生：當然不再購買日貨：則太陽國所受之打擊：可有斷然者：夫一種貨品：在市場上既遭退步：欲再加以恢復：自屬難事：雖日歐籍商店：尙不加入於此等範圍以內：然歐商之販售日貨：其不能敵過華商之競爭明甚：譬如日製之小童腳踏車一架：在歐籍商店：售價爲二十五盾：而華商則僅賤售五盾：其情形概可想見矣：

新嘉坡潮州公立端蒙總分校民國廿一年第廿八屆職員表

正總理　副總理　財政員　查賬員　校董

李偉南先生　盧浩川先生　陳耘之先生　蔡欽毀先生　林竹圖先生　林樹森先生　洪開榜先生　陳蒔籌先生　林集波先生　陳孝蘭先生

李金賜先生

陳梅波先生　吳稻芳先生　周瑞麟先生　林子明先生　林卓之先生　林子愷先生　盧關卿先生

楊禮文先生　蔡善順先生　劉炳廸先生　林永明先生　吳錢金先生　謝竹齋先生

黃芹生先生　陳鴻遠先生　吳煥嶺先生　陳秋桂先生　陳巽乾先生　黃英勳先生

民國二十年十二月二日　「甲」

國內要聞　四

粵四全會重要通電嘉慰馬氏　責成遼張

敦促汪胡返粵指導四全會

嘉慰馬占山電

本黨恭總理遺敎：爲國民革命之領導者：籌以三民主義之建設：維持世界和平：不圖蔣中正．包藏禍心：厲行其獨裁政治：毀法亂紀：日甚一日：卒致國事頹敗：局召外侮：日本：：：：乘之稱兵擄黨：入寇瀋陽：非徒破壞遠東之和平：抑將釀成世界之戰亂：張學良以東北邊防軍司令長官：負守土之責：而不思職務：輕以國之領土：拱手授人：一日之間：喪地至數千里．遂使遼吉兩省：淪亡于不抵抗之中：坐擁二十萬之重兵：不敢與萬五千之倭軍抵抗：此誠外交史上僅見之奇恥大辱也：夫豈不我國也：至日本悍然犯我無以抵抗暴力爲正當之自衛：是爲國家民族生存計：在我亦應當盡之道也：張學良既以計不出此：而南京政府：今因求閱劍一出策畫兵：挽回主權：收復失地：徒見其心心見見（上四字均口旁）：託國命于國際聯盟：兩月以來：效果安在：國家養兵數百萬：亦無一人．爲國干城：捍禦外患：我總理欲推倒國際：：：：：：而日本：足侮我而有餘：我總理日以廢除不平等條約詔國人：今爲日本所侵：超過于不平等條約遠甚：救國總國之黨：將一旦而爲亡國之賤俘：嗚呼：痛哉：然則蔣中正等之罪：不可勝誅矣：日本：：：：：近更襲用契丹之故智：以溥儀爲滿洲之石敬瑭　國際聯盟：令其撤兵：反益肆焉侵入黑龍江：勢且囊括東三省全部：賴執事忠勇奮發：提絜孤軍：本犧牲之精神：爲國民族而奮鬥：艱難轉戰：勞苦功高：使寇蹤縱橫．頓爲騎鞨．至于今日亦當知吾國有人：假如張學良：則日軍早探囊齊哈爾矣：國必自伐：而後人伐之：蔣中正之罪也．與民守之効死弗去：古所謂見危授命者：鄰不見之於張學良：而執干戈以衛國家：今乃幸得之於執事者：所爲無怒所來誠者二十餘耳：然卽墨有田單：終以二城：而復七十餘城　故我不自亡：誰得而亡之：惟日國家民族不亡：執事勛名：足與田單媲美：本會繼志執事：譽有以拯於危墜．求中國之自由平等：執事豐功偉烈：炳炳麟麟：瞻望邊陲：佩慰曷已：茲特代表民衆致敬嘉勞：爲國努力：復仇雪恥：無闕遐邇：敢與執事相爲：中國國民黨第四次全國代表大會叩：

責成張學良電

全國各級黨部人民團體各報館均鑒：查東北邊防司令長官張學良：負有守土專責：乃年來對心日肆：惟知內爭：邊防軍隊：幾於全國入關　以致邊防盡：引敵覦覦：乘虛來襲：二十四小時之內：東省領土：幾全失陷：人民轉徙流離．已罹亡國之慘禍：復揚言不抵抗主義：以爲解嘲：萬國騰譏：舉國疾首：軍人如此失職：卽在君憲時代：亦早應明正典刑：以謝天下：徒以蔣氏當國：與張狼狽相依：罪惡相同：互爲袒蔽：復甯觸與焉：使國人敢怒而不敢言：國事可哀：甯過於此：本大會本第一日會議：又以爲立國於天地：國權不能不保存：紀綱不能維繫：愛一致決議：懇督促南京政府：卽令張學良統率所部國內軍隊：限期收復東三省失地：否則應治以　師失地辱國喪權之罪：以申國法：而平民憤在案：特電奉達：務希全國人民：全黨同志：一致奮起．貫徹主張：毋任盼禱：中國國民黨第四次全國代表大會號：

犒勞馬占山電

馬主席占山勛鑒．本日本大會全體一致決議：由本大會同人：募集五萬元犒勞貴軍：除由代表捐資外：并卽日分途募集：如數匯上：特電奉聞：敬祝努力．中國國民黨第四次全國代表會號自廣州發，

促汪胡回粵電

上海胡展堂先生汪精衛先生賜鑒．國難方殷：獨裁未倒：黨國大計．諸待籌商：前經非常會議及代表先後發電敦請兩公剋日回粵：諒承鑒及：本日大會全體一致決議請兩公剋日回粵：出席指導：況決議候兩公回粵：始續開正式大會：務祈俯順同人誠懇之要求：剋日命駕：毋任企盼：中國國民黨第四次全國代表大會號．自廣州發：

閩長樂縣兵民衝突

▲起因於漑田局勒收水費

（福州七日通信）長樂縣蓮柄港漑田局：係蔣軍中人集股創辦：如楊樹莊：馬範騏：陳兆鏘等均爲該局董事：將閩江之水：用機器抽引過山：漑灌長樂早田：按畝徵收水費：惟以經營不善：負債甚鉅　乃逐年增徵水費：以資彌補：因此各鄉農民嘖有煩言：屢起糾紛：本年起：該局又向水道尚未到達之壺井塘各鄉預：徵水費．鄉民不肯繳納：該局乃請陸戰隊協助徵收：手段頗爲強硬：旋經鄉民推舉代表來省：向省政府控告：在籌飯月：尙未解決　漑田局又以鄉民拒納水費．担向控告：於代表回縣時：由董事會令長樂縣政府將代表拘押．因此鄉民愈形憤激：遂於六月間糾集數百人：將該局設立後塘鄉之徵收事務所搗毀：漑田局調陸戰隊往關：反發鄉民包圍：又從海口購入大批槍械：準備武力抵抗：省政府見形勢嚴重：命令長樂縣省政界人員融往調停：准水需未到之鄉村停納水費：陸戰隊始得解圍退去：惟漑田局以鄉民武裝仍然在手：後患可慮：復請省政府界嚴飭長樂縣政府勒令繳出槍械（據云有二千枝左右）：鄉民聞訊：卽請求縣城紳商兩代向省府要求收回成命：准予改編爲保衛團：漑田局又廢通縣城紳士：勿予援助：（據傳有條件交換）：鄉民遂由衛慎漑田局而遷怒及紳士：上月下旬：省府以鄉民抗令不肯繳械：由福州特派飛機一架：飛往壺井後塘各鄉：散發傳單：勸告卽日繳出槍枝：否則派兵進剿：一面派陸戰隊：洪元凱營：分紮於壺井後塘一帶山上：鄉民見此益形憤激：亦在鄉口及要衝開掘戰壕：建築碉樓：準備抵抗：本月一日：縣商會長陳伯唐因有要事下鄉：被鄉民發覺：提出嚴重質問：陳竟對不善：遂被鄉民扣留於壺井鄉祠：縣城紳士得信大恐：當由縣長陳希彭出任調停：令鄉民先將商會長釋放：再議其他：鄉民則要求先將軍隊撤退：始肯釋放：相持：不下：歷日：洪元凱營長親率兵數連入壺井鄉以武力督令釋放：甫至鄉口．鄉民卽開槍抗拒：於是起衝突：自晨至晚：雙方激戰：結果兵士五亡六十餘人：陳鄉民傷亡百餘人：夜間又分大路抄襲陸戰：陳拔：將營長洪元凱擄去：傷擊傷連長一人：排長三人：又失踪連長一員：省政府於六日接得報告：卽飭駐福清之之步兵一營：駐連江之炮兵一營：由旅長金中親自統率：兼程赴援：並派海軍陸戰隊入壺井海口之梅港：以斷絕其槍彈接濟：旅長長樂同鄉省公路局長陳鐵泉等：以風潮擴大殆亦趕回本縣調解：以免地方糜爛：但未知省：能斡旋否耳：

※　※　※

國內要聞 二

統計局估計本年水災農業損失

△穀物損失約五百萬噸▽・輸入之美麥僅抵其百分之七・賑債全數不及損失額十之二

△被災農民八百餘萬戶▽

(京訊)本年水災損失：極爲浩巨：其間接所及於財政金融商業交通等之損失：固已難於計算：即災區地方人民生命財產之損失：并無精確調查：亦難得近實估計：主計處統計局先就比較易於估計之農產損失：發出簡單表格：詢問各地災情程度：然由根據本局已有之各縣農民農產統計：計出災區地方農產損失之概數：今年水災範圍原地廣通：[illegible]水災之省分：計至少有十六省之多：據各縣報告結果：災情較重者：爲江蘇安徽湖北湖南江西浙江山東河南河北八省：此八省各縣之報告：雖未完全：然以與國府水災救濟委員會之災區空中測量圖比較：該圖中重災經災之縣：分未報告者：僅有二十縣：其餘均有報告：且面積均較測量區域爲廣：故下文估計數目：縱較實數稍低：當不致相差甚遠：茲分爲受災面積受災農戶農產數量損失農產價值損失四項：分列如左：

第一表　受災面積(單位百萬畝)

省別	全省耕地面積	有報告各縣受災面積	對全省面積百分數
山東	一一〇・七	一四・〇	一三
河南	一一三・〇	二三・八	二一
安徽	四八・八	二三・四	四八
江蘇	九一・七	三六・七	四〇
湖北	六一・〇	一四・六	二四
湖南	四六・六	一一・八	二五
江西	四一・六	九・四	二三
浙江	四二・二	八・〇	一六
共計	五五四・六	一四一・七	一六

(註)本表數目專指八省受災耕地面積而計：至各省受災全土地面積：當約四十餘萬方里

第二表　受災農戶數(單位千戶)

省別	全省農戶數	有報告各縣受災農戶數估計	對全省農戶百分比
山東	五・九一八	七七二	一三
河南	五・〇六二	一・〇二〇	二〇
安徽	二・六八二	一・三九七	五二
江蘇	五・〇五七	二・一三六	四二
湖北	三・九六〇	一・一五四	二九
湖南	三・九[illegible]〇	八七三	二二
江西	三・二九二	六八三	二一
浙江	三・一六五	五四四	一七
共計	三三・〇三六	八・五七九	二六

第三表　農產數量損失(單位百萬斤)

省別	稻 平年產額	稻 本年損失額	稻 百分比	棉 平年產額	棉 本年損失額	棉 百分比	高粱小麥 平年產額	高粱小麥 本年損失額	高粱小麥 百分比
山東				二六	四	一五	二・一四六	四四九	二一
河南				七九	一四	一八	一・四二六	五五九	三九
安徽	三・八一三	一・六三七	四三	五〇	九	一八	四三八	一二〇	二七
江蘇	六・一〇〇	一・六九八	二八	二一一	五五	二六	五七〇	一七七	三一
湖北	四・五三八	一・六四九	三六	一二六	三八	三〇	二六二	一〇二	三九
湖南	五・〇一八	一・八九四	三八	三五	九	二六			
江西	二・七九二	一・四二二	五一	二四	七	二九			
浙江	二・三五五	六四二	二七	三〇	六	二〇			
共計	二四・六一六	九・九四二	三六	五八一	一四六	二四			

(一)數微不計

(註)本表數量計算法：係假定受災地與未受災地之產額均與平常年相同：未受災地之因雨歉收或增收部分均未計：及上表稻損失額：約九十萬萬斤：折成淨米約合六十萬萬斤：高粱小米折淨成粉約合十萬萬斤：(以每人每年需米約四百斤：足敷一千八百萬人全年之食)：米折合美噸計(短噸)共約五百萬噸：而美麥輸入共四十五萬噸：按八成折成淨粉：不過三十六萬噸：僅約當損失額百分之七・二也：

第四表　農產價值損失(單位百萬元)

省別	稻(價按每斤四分計)	棉(價按每斤四角計)	高粱小米	共計
江蘇	六七・九二	二二六〇	五・三一	九五・二三
湖北	六五・九六	一五二〇	三・〇五	八四・二二
湖南	七五・七六	三六〇		七九・三六
安徽	六五・四八	三六〇	三・六〇	七二・六八
江西	五六・八八	二八〇		五九・六八
浙江	五・六八	二四〇		二八・〇八
河南		五六〇	一六・七七	二二・三七
山東		一六〇	一三・四七	一五・〇七
共計	七五七・六八	五六八〇	四二・二一	四五六六九

由上表可見賑災公債八千萬之金額：尚不逮農產價格損失十分之二：而農民城堤廬舍牲畜存殺及其他生命財產之損失：均未計及：春稼未能種植之地：來春之損失亦均未計入：誠空前之浩劫也：

國府通電反對

蔣介石濫發公債

(廣州通訊)國府通電反對蔣介石大發公債：已略誌前訊：茲探錄其通電全文如下：上海銀行公會：錢業公會：上海證券物品交易所：華商交易均鑒：上海銀行界同人：近以吾國不幸：災禍洊臻：乃拒絕內戰負擔：藉以消弭戰禍：深明大義：嘉慰良深：惟日來南京召集財政委員會：與和會議決之組織精神相反：自不能監制南京政府之濫發行動：且南京以前發行一切債券：類皆巧立名目：而實際上移作內戰之用：以致國家財政淪于破產：本政府成立後：業經鄭重宣言：自五月廿八日：本政府在廣州宣告成立之日起：蔣氏再有以政府名義：用任何方之名目：舉借內債外債：一概認爲無效等語：通電令遵在案：現聞蔣氏捨克未已：又欲假借救國名義：發行公債：供其揮霍　若任令發行：必致國家破產：內戰延長：殊與銀行界及我全國人之希望：極端矛盾：尚望堅持主張：嚴求實徵：不爲威脅：本政府當盡力援助：俾完成其願望：幸利圖之：國民政府効(十九)印：

▵▵市況一覽表▿▿

金融類

△英 各國
倫敦 每元值 二司令三便士八分之七
紐約 每百元值 三十八元
巴黎 一百元值 九百二十法郎
上海司令 一司令九便士四分之三
香港司令 一司令四便士四分之一
銀價現價 十九便士四分之一
緬甸每元值 二司令十一便士
新金山 每元值 二司令十一便士
德國 一百元值 一百六十馬克
小呂宋 一百元值 七十八元
安南 一元貼出 平
暹羅 一百銖值 一百一十五元
日本 一百元值 七十六元

△中國
香港掛牌 一百元銀行貼出 三十五元八七五
潮州掛牌 一百元銀行貼出 三十八元七五
廈門掛牌 一百元銀行貼出 三十八元六二五
上海掛牌 一百元值 一百一十八兩
福州和豐兌盤 一百元貼出 三十九元半
廈門和豐兌盤 一百元貼出 四十元
汕頭和豐兌盤 一百元貼出 三十七元二五
上海和豐兌盤 一百元兌滙 一百二十一兩
汕頭和豐銀行兌盤 一百元貼出 四十元
廣州每百元廣源昌收叻銀 四十七元半

△南洋
棉蘭掛牌 一百元貼入 三角五占半
巴達維亞掛牌 一百元值 二百五十三盾七五
三寶瓏掛牌 一百元值 二百五十三盾七五
仰光掛牌 一百元值 二百五十三盾七五
望加錫掛牌 一百元值 二百五十四盾
勞勿掛牌 一百元值 二百五十四盾
△爪哇
勝巴掛牌 九十三盾
泗水掛牌 九十三盾
三巴瓏掛牌 九十二盾七五

英國男裝金錶半錢 五元二角九占七五
英國女花金錶半錢 五元三角半
英國男裝金錶一錢 十元零六角
英國二錢金錶每個 二十一元半
英國一錢金錶每個 十元零七角半
英國四錢金錶每個 四十三元
十足庄金葉每錢吉 八十一元七五
十足庄金條每錢吉 八十元零七五
十足紋銀條每錢吉 一元五角

糖類　每擔

廿六號TO粗花新白糖 四元九角
二十二號粗花新赤糖 四元七角半
廿六號什粗花新白糖 四元八角五
晨霧披正庄冰花島糖 四元六角半
晨霧披神庄冰花島糖 四元五角
四十四號庄幼白糖 每擔 五元

肉油類

廣裕隆元字二珍肉油 十七元七五
廣裕隆裕字二珍肉油 十八元二五
裕利號生字二珍肉油 十七元二五
安南祥記二庄珍肉油 十七元
永昌安上二珍肉油 十八元
廣信隆信字二珍肉油 十八元二五
幾昭長上二珍肉油 十七元七五

生油類　每擔

光裕隆二珍庄鷄標生油 十六元二五
廣和成孔雀二珍庄生油 十下七五
油頭明發圭標上生油 十七元七五
合盛泰二珍象標生油 十五元二五
張兩茂二珍鹿標生油 十五元二五
油頭德地球標二珍生油 十五元
大光八爾日月印生油 十五元二五
廣和成八珍孔雀標生油 十三元七五
洞本OTB 食生油 十三元五
又A三角標生油 十二元七五

椰油類　每擔

本坡和豐廿八庄椰油 九元半
又和豐十五斤庄椰油 十一元
又六斤半食庄香椰油 十二元半
檳城萬錦英廿八庄椰油 九元

藤類　每擔

洞油藤原庄 八元二五
色齊藤原庄 七元半
紅目藤上庄 四元二五
目藤纏庄 三元半

土油類　每箱

給標二珍庄土油 五元四角
大標二珍庄土油 五元四角
僑標二珍庄土油 五元
魚標二珍土油 五元二角半
王帽二珍土油 五元一角半
龍標二珍土油 五元一角半
十字標二珍土油 四元八角半
電油每罐 九角六占

亞參類

洞水秋子赤亞參上新 每車 二百二十元
洞水秋只赤亞參中 每車 二百元一十
洞水烏色亞參 每車 一八百十元
吉蘭上亞參 每車 一百六十四元
暹羅上亞參 每車 一百七十五元

甘文烟　每擔

巴東頂上甘文烟 五十二元
巴東錦上甘文烟 四十七元
巴東中甘文烟 四十二元
巨港白甘文烟 二十五元
巨港中甘文烟 二十二元
又錦庄甘文烟 二十一元
又小箱甘文烟 二十元
又粗庄甘文烟 十五元半

麵粉類

青鹿標麵粉 每包 一元五角
水軍標麵粉 每包 一元四角
青天錠麵粉 每包 一元六角
藍匙標麵粉 每包 一元六角七五
紅狗標麵粉 每包 一元五角
青匙標麵粉 每包 一元五角七五
五鳥標麵粉 每包 一元七角半
黃獅鼠麵粉 每包 一元五角
藍花標麵粉 每包 一元六角
水蛙標麵粉 每包 一元七角七五
藍八標麵粉 每包 一元六角半

老枳類　每擔

巨港老枳粒 五元二五
暹羅老上枳粒 五元半
巴新中上枳粒 四元半
巴新庄老枳粒 六元二五
巴城舊庄枳餅 十二元
洞水老枳上 五元半
巴新枳餅九成 十一元半
巴新枳餅八成 十元七五
巴中濱枳粒 四元七五
老干八成枳餅 九元半
暹採枳平 五元半
麻坡老枳平 五元七五
吉華丹枳平 七元五

老孝類

紹庄老孝只 每擔 十四元半
普通老孝只 每擔 十二元七五
萬亞老孝只 每擔 十三元半
一號老孝仁 每擔 二十八元
二號老孝仁 每擔 二十一元
三號老孝仁 每擔 十五元半
普通老孝花 每擔 四十三元
紹庄老孝花 每擔 五十二元
萬亞老孝花 每擔 六十四元

粉條類

鯉合二號多粉 每擔 十三元七五
黃色一號多粉 每擔 十四元半
厦門幼白米粉 每擔 十三元二五

加薄棉類　每擔

土庫庄一號加薄棉 二十八元
又 沖庄一號加薄棉 二十六元
又 正庄二號加薄棉 二十五元
土庫沖庄二號加薄棉 二十二元
H一號加薄棉 十七元七五
H一號加薄棉 十六元二五
B一號加薄棉 十三元五

白鹽類

金山鮮白粗鹽 每車 三十八元
金山鮮白幼鹽 每擔 一元二角
暹羅鮮白粗鹽 每車 二十九元
暹羅鮮白幼鹽 每擔 一元一角

葱蒜類　每擔

大蒙白蒜 十元二五
井里汶小葱 七元二五
油頭火蒜 八元七五
水東上火蒜頭 七元半
巴新鮮小葱 六元半
吊燒火蒜大 十元五
正金山新火蒜 十六元七五
暹羅鮮大葱 六元五
金山大葱 五元二五

香椒干類　每擔

集本長夾香椒干 十五元
藍星短夾香椒干新 十五元
南旺長夾香椒干新 十四元七角半
三頭馬二水香椒 十三元五角

樹乳類

倫敦電聯價現貨 二便士十六分之十五
紐約電聯價現貨 四占四分之一

	(買方)	(賣方)
現貨	九占二五	九占五
十二月	九占三七五	九占六二五
正月	九占五	九占七五
一月至三月	九占六二五	九占八七五
四月至六月	一角	一角零二五
華人一號烟	九占	九占二五
二號上烟花	八占八七五	九占一二五
二號烟花	八占七五	九占
三號烟花	八占三七五	八占六二五
啫什	八占	八占二五
樹木	七占二五	七占五
C 錦	八占二五	八占五

咬九類　每擔

巴城一號咬九只 三十九元
又 二號咬九只 三十五元
巴東一號咬九只 二十六元
又 二號咬九只 十九元半

荖丕類　每擔

暹羅庄荖丕 五十元
暹羅荖丕上新 四十二元
暹羅荖丕中新 三十五元
暹羅荖丕下新 二十七元
洞水荖丕上炎種 二十八元
洞水荖丕上 二十元
洞水荖丕中 十九元
巴城上荖丕粒 二十五元
巨港上荖丕粒香種 二十元
巨港中荖不粒運庄 十六元半
又中庄 十三元二五

荖粉類　每擔

雙獅標荖粉甲庄 四元五角
三角標荖粉 四元七角半
單獅標荖粉 五元三五
青獅大荖粉 四元八角半
青塔標荖粉 三元六角

運東烟類　每擔

巴東正四和烟絲 三十二元
巴東莞芳天烟絲 三十四元
巴東盛成大標烟 三十六元
運東大肥上烟絲 四十八元
運東大肥中烟絲 四十六元
運東百五十庄上只仔烟 五十六元
運東八百四十庄中只仔烟 六十元

烏白蔴類　每車

洞水單兜白蔴 三百二十五元
洞水雙兜烏蔴 三百九十元
洲東烏白蔴 三百一十二元
巨港烏白蔴 三百元
甕白蔴淨 每擔 十元

甘蜜類　每擔

一號甘蜜食 十八元
二號甘蜜食 二十四元
三號甘蜜食 十五元
大個甘蜜餅 廿四元
小個甘蜜餅 二十五元
土庫庄甘蜜角 十四元半

日落多類　每擔

巨港日落多 八元
萬查日落多 七元七五
寶仔錦日落多 七元半

土荳類

廣裕白膜土荳 每車 二百五十五元
廣興泰土荳 每車 二百三十六元
僑白殼土荳 每車 一百九十六元
洞白殼土荳 每車 一百九十二元
洞赤殼土荳 每車 二百零五元
汶新庄荳仁 每擔 七元二五
暹羅荳仁 每擔 六元
洞水荳仁 每擔 七元

燕窩類　每斤

頂上頁白一號洞燕 四十八元
揀選一號白洞燕 三十元
普通一號白洞燕 二十二元
二號白洞燕 十八元
三號白洞燕條 十五元
巴城一號白屑燕 二十元
洞水一號白屑燕 十八元
二號白屑燕 十三元半
三號白屑燕條上 十一元
頂上毛燕 每擔 八十五元
中上毛燕 七十八元

鼠尾類

洞水上庄烏條鼠尾 十八元
又 中庄烏條鼠尾 十七元二五
洞水上庄赤條鼠尾 十五元
洞水中庄赤條鼠尾 十三元七五

各色荳類

台白黃豆 每車 一百八十四元
揀白黃豆 每車 一百七十六元
西綠黃豆中 每車 一百七十二元
錦洞黃豆新 每車 一百七十元
洞水新赤豆 每擔 四元七五
牛庄紅豆 每擔 五元二五
新州白扁豆 每擔 五元七五
青仁烏豆 每擔 六元七角半
特別大菜綠豆新 每車 二百二十元
天津綠豆 每車 二百十二元
洞本新大青綠豆 每車 一百三十五元
暹大青綠豆 每車 一百三十五元

米類　每車

陳興棧青英白米 二百三十八元
仄 紅英白米 二百零四元
又 紅印白米半 一百四十元
泰興棧紅印新米 二百零七元
又 紅龍白米 二百零二元
又 烏龍白米 一百七十元
榮成青印龍米 二百五十二元
兩豐利青芝蘭白米湯 二百二十九元
又 紅芝蘭白米 二百零四元
裕棧紅千華占米 一百七十三元
成興利R紅印白米半 一百四十八元
又 R 藍印白米半 一百四十四元
又 白米糠 八十九元
英得利藍印白米 一百七十八元
又 紅印白米 一百六十七元
又 藍印白米半 一百三十九元
振盛棧紅印白米 一百七十元
乾利棧藍印白米半 一百四十一元
又 青印白米半 一百三十六元
仰光烏光占米 一百七十元
合源L紅印白米半 一百四十五元
南成陳白米糠 九十元

魚干類　每擔

鷄牙麟江魚大尾 十五元半
西勞麟江魚干大尾 十三元五
江中甘蔗 八元半
江大甘蔗干 八元七五
沙大王加 十元半
又 中尾 九元半
棉大白尿 十四元
又中白尿 十二元半
又柳尿 七元半
廣庄中鮎 二十九元
廣庄小鮎 二十七元
又鮎小 二十元
沙庄中鮎 十三元七五
又小鮎 十二元半
暹棉中巴土 十三元
又中巴土干 八元半
暹青鱗 七元半
沙庄大石鰽 十三元二五
又中石鰽 十元七五
又小石鰽 八元半
沙庄中鮮鰻 九元五角
又 小鮮鰻 八元半
沙庄大烏星 九元七五
又中烏星 八元半
大孤魚柚肚 五元半
中孤魚柚肚 四元半
小孤魚柚肚 四元
呀大巴丼 四元半
大牛南平 十三元
大青劈平 十二元半
江大巾滑 八元半
大早庄大青鱗 六元半
暹大青鱗 五元
中大尾黃 八元七五
古打三寮魚干大 二十元
大紙影 十一元半
大吊柬 九元七五
仙彌龍牛魚條 十三元

本坡新聞一

活蘭路畔突來汽車忽然駛去
惹起全村人士之懷疑與驚愕
原來其中有一段秘密在
主人嫁女得金遂爲歹徒覬覦
閩籍警察串通歹徒妄行加鐐搜查
華探注意破案獲匪研審

烏節律警局・前月十六日・提控封匪四名・皆閩籍。其中三名爲四排埔之警察・另一名係平素不務正業者・其名爲白金水・第一二被告爲施基昌（卽第三八八一號警察）第三被告謝亞義・（卽第三八七〇號警察）第四被告陳清溪（卽第三九九一號警察）指彼等四人・於前月九日晨七時半・曾在活蘭律・卽武吉班讓附近・門牌九十號D之茅屋・行刦客籍張新・現款十五元之罪・略情已誌前報・茲查此案昨在地方刑事庭過堂・法官篤氏因案情嚴重・將案再行展期提審・聞此案內容之曲折甚多・原告被刦・不敢聲張・誠恐有意外之禍也・查彼在活蘭律開設剪髮店・其一旁則附設什貨之類・兩月之前・曾嫁一女・聘金爲三百五十元・一時鄉村中皆羨慕其爲一小富翁・然彼十餘年前在大坡開設大商店時・早已爲一班人所敬賞・惟近年商場失敗・不得不退居鄉村開剪髮店・聊以度日・不意此事爲第一被告白金水所聞・涎其數百元・又不知在何處・得聞其私釀酒之事・遂妙想天開・思一染指・乃于上月七日來坡・盃四排埔警局・與第二被告會面・彼此同往附近茶室品茗時・無意中・第二被告詢以近日有何機會可圖・第一被告卽將此事告之・并云我等前往・如搜出私酒・向其勒索三百元・自然易於到手・於是欲同往・但以爲二人如此奇貨・非加二人合作不可・於是訂九日晨六時起・到時再招助手・及九日晨六時左右・適第三及第四被告二名經過・第二被告待其出更後・乃僞稱有製造僞幣機關・欲同往破獲・倘成事・其功不小・二人不知其僞・隨之往・先至合洛律出租汽車之處・由第四被告與之議價・車夫先要求三元爲代價。卒以二元半爲來往活蘭之價・登車後・由第一被告引導・至原告之店停車・已是清晨七時半・四人跳下車・先由第一二被告闖入・先將原告扣以手拷（金勞）・然後乘之入室內・大行搜查・結果僅得現款十五元・所謂三百餘元・原告之嫁女聘金・無從面得・該屋亦無私酒。第三四被告・闖入時亦不得有何僞幣・結果面面相覷・開原告之手拷・禁其聲張・并謂彼等係公差・恫嚇數聲・躍上車面歸・然面不宜・豈知活蘭小村・忽然有汽車一輛・放在原告之店前・忽又駛去・遂爲一般人所注意・第十三號華探適在該處・得此消息・乃傳原告至警局投報・越數日・得線人之密報・先捕獲第一被告・然後第二三四被告・概爲原告及出租汽車夫認得無誤・因見證據確鑿・卽將四被告入控其行刦之罪・結果如何・容待審訊時・方能明瞭・

★　★　★

火坑裏較長論短
風流客竟是無良心賊
私娼賣肉已是不奈何
—更欺負她赤條條一絲不掛搶她金鐲—
最不幸是傭婦受驚遽爾魂消

粵人嚴棠・年二十六歲・昨日在地方刑事庭・被控前月十四晚八時・行刦娼妓金質手鐲一隻之罪・主審法官篤氏・主控爲檢察吏堅尼氏・據審時由原告黎桂英出庭供稱・予爲私娼・在二十間（卽小坡荔蘭丹附近之域多利亞街）謀生・前月十四日晚八時・予坐在樓下・俟顧客時・被告入來・稍要我存枕・代價若干・予答曰一元一次・被允同登樓・卽給予一元・上床交歡既畢・予欲起身・被告不肯・稍欲再交一次・予不允・因總價每元一次・豈可再來・如要再交可給多一元不然免想・但被不肯・予被其壓迫不過・只得應允・但要求其讓我起身・洗潔之後・再來不遲・被堅不肯・以一手叉住予之頸・將其身壓住予之身上・另一手強脫予右手之金質手鐲・得手後・竟奔下樓面去・予大呼「喝打」・及鳴警嘈・但不能卽刻下樓・蓋因予係赤條條・一絲不掛・衣服皆待整理・及穿好衣裳下樓・被告爲二巫人所捕・至予門首・予卽向索被刦之手鐲・當質問時・被告突然飛脫・直奔上樓・由樓上面上屋背・踏屋之瓦・不知被其踏爛凡幾・該二巫人亦不捨・追至屋背・被告在屋上帶走帶跳・走至三間屋・被追得太急・見其處離地不遠・一躍而下・但路上尚有警探守住・途自投羅網矣・事後有人用裏簡在屋上照看・被手鐲卻棄在瓦上・未幾予至警局投報・最可痛者・予之傭婦（亞嬌）・當時嚇得一身冷汗・越日不起・竟不數日・魂歸地府・後據醫生言・係受驚過甚而無救者・繼由庭指証者・第八二二號警察稱・當時見被告由屋中奔出・被卽追趕・被告走約百碼後・卽被二巫人截住去路・將其捕獲・

其s警笛大鳴・予卽將其押至嗎頭之處・乃知被告刦人金手鐲・不想予與原告曾談之間・被告乘機奔上樓・予見勢不爲・故在樓下待之・果不出予所料・被一躍面下・被予捕得・卽傳一干人往梧槽警局入案・最後由被告出庭自辯・予承認往嫖原告・且曾有一元一二次之爭・原告不肯・予開毆・予不得不自衛・然後逃去。不意被二巫人截住去路・被又奔上屋面・亦被捕獲・實未嘗行刦也・法官謂爲娼妓者已算入地獄之人・被告忍心下手刦之・誠係嚴重之罪也・結果判爲有罪・・閱處有期徒刑一年以儆戒之・閱判時・被告怒容畢露・惟原告笑容滿面・待被告押入監留所後始去云・

英國戰艦與兵船
昨日同抵叻
一暫留一已開走

英國戰艦 Thracian 號・於昨日晨抵叻・此行係由香港開來・在本坡勾留數天・將於本月五號・開赴檳城・同日并有軍隊運輸船 Neuralia 號・亦已抵叻・此運兵船係取道赴孟買・該船載八十五名補充隊・其中五十八名係來自香港・而廿七名則來自[illegible]口・該船於同日開走矣・

會計員薪金不足用
趁英國放棄金本位時
挪公欵私營匯水生意
運敗時衰孤注一擲已登險境
昨日在特別巡迴庭判決處監四年
其他案件尚有數宗

本坡特別巡迴庭・於昨日開審・由杜拉核察主審・是次提訊案件・計有七宗・其中三案・被告均承認有罪・卽阿占新・被控鷄姦案・判處苦監五年・黃成夢出境重回・判處終身監禁・土生華人陳長發・被控失信一萬五千元・承認有罪・查被告前爲本坡谿錸士谷克公司之僱員・曾濫用上述款項・結果判苦監四年・被告律師擔益菲氏・爲被告要求從輕處罰・謂被告任職以來・爲期甚久・均未作僞・而此事僅發生於數日之間・被告因覺得其薪金不足用・乃於英國捨棄金本位時・以金錢匯水・擬稱是獲得一注橫財・關於此案本可令其賠還失金・并可以民事案辦理之・主控則謂被告所取去之款・并未能賠還・且僅於數日之內・所取各款・尚不能完全用去・被告係於十月三十一日被逮・是時爲濫用公款後之十四日・倘被能企圖賠還原款・則自將從輕辦理・但彼并不能照此而行・故謂稱被已將所有款項搬起・結果按察司以在負責地位之僱員・而有此失信之舉・殊情實可不輕視・不能姑縱・結果乃宣判如上述・亦由提審閩人黃珍・被控搶刦案・因該被告前已因搶案在前次巡迴庭處判入監・故今次案件・可以不再處罰・乃由主控將案撤消・

另有一名華人・被控假冒哥士治臭商標・提審發・官判有罪各處有期徒刑・由三月至二年不等・本案被告係於九月廿五號・在維多利亞街二三三號門牌屋中・搜獲假冒用之器具及各種顏色・其外另有已經印就假冒商標・預備發售之贋製肥皂・結果以一被告處苦監 年・第二被告處苦監一年・第三被告則處苦監 個月・仍有二宗假幣案・展期本日研審・結果容明日續誌・

總督赴柔佛
答拜覲見禮
與蘇丹談約三刻鐘

柔佛蘇丹曾於前日來叻覲見總督・此情曾誌前報・茲查總督爲答拜起見・亦於昨日前往柔佛・柔佛政府・於總督既步時・由砲臺開炮歡迎・嗣由總督檢閱柔佛軍隊・并由蘇丹與總督顧問親自迎接・嗣由總督與蘇丹親自談話・爲時約三刻鐘・然後返新加坡・

如切路警察被控故意傷人
東岸路一幕活劇
對待母牛脚踢棍棒兼施
抱不平好心勸告　途入遭遇怒　鉄鐐上手
昨庭訊証人多站在原告方面

如切路警局之印警察二人及巫警一人・昨日在警四庭被控故意傷人罪・據稱該三警曾以手鐐加諸規勸彼等而虐待一頭母牛之公民・并曾毆擊之・此事係發生於東岸路・時期爲十一月十八號・據目擊者証明稱・原告爲出入口貨物部之僱員印人拉曼哥維英丹・當時并未若何防礙該警等之動作・當時有一隻母牛・臥路下・該警等欲拖之起・原告係曾對彼等言・不如從性寬慮待彷阻部・覺得性畜車來・據稱當時該三警以棍棒打并刺戳該母牛・除外又以足踢之・拖之・并以繩縛其口・該母牛已墜地上・彼等目的・乃顯然地欲使該牛起身・原告由哥知氏律師代表・混稱人漢史登威爾斯・當時與原告在一起・謂當時被并未十分留意該二孟加里警察・其手中所執何物・但彼等係以某種物件・擊打該牛及拖該牛・原告是時適剛至該處・告該巫警察・謂如此待該牛殊爲錯誤・該警察卽從某間咖啡店取得棍棒一枝・將其交與打擊該牛之孟加里・證人是時入屋取帽・及出來時・見原告正爲第一被告所推・其後該三警卽將原告加鐐・卽押之而去・證人隨後跟着被告行去爲程不遠・見被告等曾將原告毆打・證人然後回家中・換過衣服・卽前往警署・

另一証人湯姆士拉時拿稱・三被告爲看守該牛者・其中二名・穿有制服・另一名則穿便衣・其中之一・將縛住牛嘴之繩力拖・其他則以足踢之・巫警由某加非茶店取得棍棒一條・卽以之刺該牛・原告曾向三警說話・其後原告卽被該三警拖曳約數碼之遠・復以手鐐扣諸其手・當被押返警局時・在途中原告猶曾被擊・研審至此・官諭展期續訊・

英聯帝國內
存膠已減少
較諸去年則仍增

倫敦十一月卅日通訊稱・倫敦現存樹膠爲七三・二〇七噸・一週間已減少一・一一五噸・利物浦存膠爲五六・五六六噸・一週舉增加廿七噸・英聯帝國內之存膠總額爲一二九・五七三噸・與去年之一一六・九四〇噸相較・今年多一萬五千餘噸云・

黃媽持
被控失信案
經皇家律師撤消

日前本報載・黃媽持被控失信案・經數次研審後・結果於今晨在警二庭・由皇家律師將案撤銷云・

★　★　★

福建會館統轄下之三校
明年進行辦法昨加討論
崇福擬舉行成績展覽道南愛同不贊成
各項標準擬使三校一律

本坡福建會館之教育科・於昨日下午四時半假林金泰茶莊舉行科員會議・藉以討論該科直轄之道南・愛同・崇福三校一切進行・昨日出席者・有林離邦・傅光岡・林慶年・林邦彥・黃肖岩・列席者有三校視察員何欣農・主席林慶年・紀錄何欣農・開會時・卽照議程討論・（一）本學期三校成績展覽會應否舉行・（議決）道南・愛同二校不舉行・惟崇福女校則因有繡品之關係・決定舉行・（二）討論明年道南學校校長及教職員是否續聘・（議決）道南學校校長明年繼續聘任・教員由校長自行決定・（三）討論崇福女校校舍問題及明年添設幼稚班事・校舍問題因工部局干涉該校舍沒有多設廁所・照現在之情形不合・（議決）關於此二者・交福建會館執行委員會辦理・（四）爲臨時動議・由何欣農提告二事・（一）愛同學校明年擬增設一班以容納學生・但因教室不敷分配・請設法・（二）愛同學校附近・無有其他學校・而且該處失學者甚多・要補習書無機會・又該校已停止收免費生・故明年擬附設一日半班・以吸收一般失學者・（議決）關於此二事・由何欣農君・擬就一計劃書交教育科・然後由教育科交福建會館執行委員會議決應否辦理・最後・（議決）定於本星期六召開三校教職員聯席會議・審定各種教科書・并規定教育標準・以及教授次序・使三校得以一律・免致參差不齊・議至六時半散會・

二屆華排賽
昨今消息

昨日華排乙組賽・女子體專戰南乙・結果體專以三對零獲勝・今日甲組爭決賽權・黃華中對愛正・

免費診病所
地址在梧槽路陳嘉庚廠內

前時在小坡明都路・有嬰兒寄託會所設之寄兒院・凡工廠女工・在工作時間內・其嬰兒無人管理者・可寄該院之內・前陳嘉庚君更爲利便其廠內工人起見・特聘定李珠娘女醫生・長駐該工廠內・傳染病工人等・得免費診治・凡屬廠內婦孺・以及男工之妻子兒女・或住近該廠之婦女兒童・均得享此權利・診病處設廠內・時間在星期一二五（三日）下午三時至四時・病人之藥單・可交李醫生之女助手送往七馬路李氏藥房配製・製成後・帶回工廠・工人離廠時・卽能領取・可省往來之車費及時間・陳嘉庚君又向李氏藥房約定・凡屬廠內工人・可得廉價配藥・藥水每瓶只收五角至七角半・病人如有在上列時間之外・欲見李珠娘醫生者・可向工廠領取證明紙一張・至七馬路一百六十一號李氏藥房就診・亦可受同樣之優待云・

代郵

黃乘誠君鑒　八月十八日君有安順金寶怡保之行・弟托帶絲髮八碼交金寶公立學校黃文生先生奈何爲時已久尚無音訊請示覆爲禱　顯凡啓

海峽殖民地星洲高等審判廳通告
一九三一年第四四九號訴訟案

原告　盧乘權
被告　吳靜鵬

通告新加坡東岸路十號吳靜鵬卽本案之被告

爲通告事茲據新嘉坡亞米達街五十三號盧乘權以一九三一年第一四四五號訴訟案在新嘉坡高等審判廳控告於你要求償還一千一百十五元五角此款乃你被告於一九三一年五月廿八日向羅奕林及何金所簽立借據之餘款該日起兩個月後須撤還與羅奕林及何金現該借據已由羅奕林及何金簽名過與原告

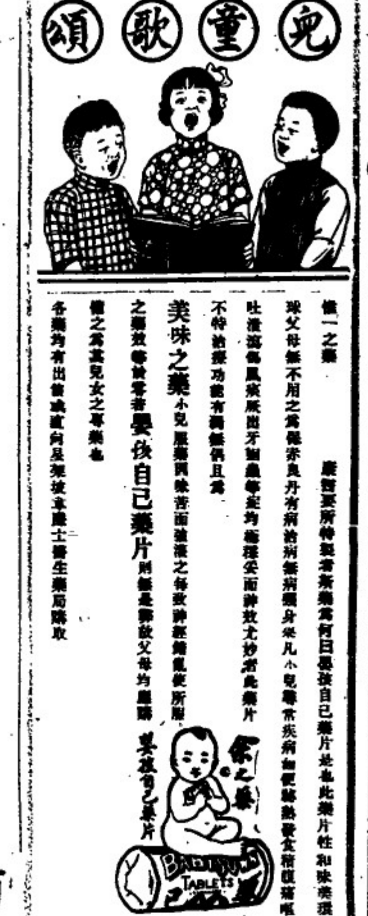
本廳現特發出庭令與於本案卽以此廣告爲有効你被告對此案有所要求者須於此廣告登載日起八日內向本廳註册官入案否則法官將發出不利於你之判詞也此佈

原告律師戎士大律師啓

一九三一年十二月一日







南洋總代理　石叻庇能棋羅　會豐大商店



咳 傷肺

快服：唐拾義久咳丸 即有華味防癆之功

●●多咳傷肺，久咳成癆，查治癆必需之藥，迄今外國醫藥界尚無發見，目下惟有專門治喉者醫師唐拾義久咳丸直接有化痰革咳之功，間接有保肺防癆之效，正本清源，最爲可靠，防微杜漸，特此忠告，有咳諸君速服速服

各埠均有出售

廣州下九甫……父子大藥房

唐拾義除根哮喘丸

此丸乃專門治喉者醫師唐拾義四十餘年經驗良方，當治哮喘氣促目瞪口呆，服藥後伏喘甚之時汗流如雨，痰白而膠，喉中有聲，難以言語，寢食俱廢者，無生趣，一服此丸立刻喘止痰消，且永除根免發，此治喘之聖藥也

防偽 久咳丸哮喘丸每瓶內必有驗異券，付周可換獎，人者無券是偽

換券面有像模糊者亦是偽品請勿受欺

總代理石叻大馬路會豐商店

招人投票承包

觀音亭香油資

啓者本坡紅毛橋觀音亭現欲招人投票承包香油資由本年陰曆十二月初一日起算有欲承包者請將投票於陰曆十一月初一日（開票日）以前郵寄本坡紅毛橋即麥花臣律二四六號李肇福收可也此佈

民國廿年十一月廿五日「一冊」

口仍以佳者與諸君！

諸君所聞對於醫治痛藥之無論優的劣的不同的當以數打計惟良好藥劑即爲　李德立氏東方香樹膠LITTLE'S ORIENTAL BALM是也此藥風行世界有四十三年經實用試驗加以精益求精而成爲醫治　頭痛　腦筋痛　風濕骨痛　脅骨濕痛　風濕腰痛　喉痛　胸部寒冷　筋骨扭傷　勞傷等症最有効最迅速最穩妥之良藥

各藥房均可購得

山得爾彌地

說山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且膿只須兩日痛除膿退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟　購顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方靈不傳名馳天下故於每丸藥上有印(MIDY)記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止膿退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須謹養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

緞咨鴿父子公司

Obtainable in all Dealers
INDENTING AGENTS
BARKER SON & CO.
SINGAPORE.

處有如中國。所以彼對於在錦州設立緩衝地帶之中國建議。極表歡迎。重光復指稱。日軍已撤退至瀋陽。希望華軍亦退至山海關。并謂日軍將不入已撤離之區域。雖有時華人欲日軍合作。會同剿匪。但此區域華人可自行執掌治理。重光最後又云。彼未有定期返滬。如顧外長欲繼續談話。彼亦隨時準備接談云。「十二月一日」

如果日軍撤退錦州

我國不堅持撤兵有限期

【巴黎路透社電】中國代表團所來消息。謂日軍由錦州附近撤退一事。若得在該地點之中立觀察員證實。則中國可容納理事會之決議方案。不再堅持定期日軍完全退出滿洲之要求。「十二月一日」

胡漢民

調解粵事已有辦法

李宗仁赴港表示好意

即赴滬與汪面商

【本報香港專電】傳汪精衛電廣州覆陳樹人。稱當此外侮日亟。凡我同志。均應捐棄私見。團結對外。粵四全會無謂糾紛。望盡斡旋之力。早日完議。粵四全會派別爭執。經各方責備及斡旋後。現有轉捩之希望。陳濟棠頗以胡漢民之提出調解條件爲可能。但李宗仁因有背景無表示。胡漢民以粵方派別暗鬥。己有斡旋可能。唯須與汪精衛面商。壹切。己決於日間返滬與汪面商取決。

粵四全大會。于昨［一］日上午。舉行第六次正式會議。對于胡漢民提出調停四大要點。已一致通過。歡迎胡氏從中調停。形勢已趨和緩。省港間頗現樂觀。並決定第七次會議於今［二］日繼續召集。傳粵軍內部已趨分化。海空軍聯絡以抗拒陸軍。擁護孫科打倒陳濟棠李宗仁。現第四艦隊及飛機第壹二三四大隊。均調赴中山縣。孫科陳友仁張惠長陳策等秘密會議。決定以唐象灣爲海軍空軍集中地點。并運送大批軍火赴該處預備對廣州陸軍有所動作。

暨南大學校長鄭洪年。於昨［一］日下午在滬往謁汪精衛。談廣州事件。汪對鄭謂。第四全大會糾紛。經胡漢民同志調解。一切問題。當迎刃而解。中委不日選定。即晉京。本人亦去電鄧澤如蕭佛成李宗仁陳濟棠諸同志。勸其捐棄成見。贊同滬和會決案。鄭聞汪言頗慰。已即返京。

李宗仁於昨［壹］日上午出席粵四全會第六次正式會議。奉大會命令。昨［二］日下午即由廣州赴香港。當即分謁胡漢民。孫科。李文範。陳友仁等。談話後即表示歡迎胡孫等速即返廣洲。謂大會已通過胡氏之調解條件。空氣和緩。前途甚有希望。旋即於胡漢民住宅召集談話會。結果甚好。

英公文

提交國聯

日方要求我國武裝撤退天津以北

【巴黎路透社電】今天有二重要英國公文。提交國聯秘書處。一請英方視察員。証實日本軍隊已由新民撤退至瀋陽。此可使中國滿意中立視察員監視日軍撤退之舉動。公文內並謂在十一月廿六日天津之交通斷絕。

我有期撤兵提議

爭奈國聯完全不允接納

日本在天津之軍官。要求中國軍隊退出天津。及停止戰爭。「中國當局則謂此要求已實踐」。日方要求乃中國武裝警察。撤退至天津北方。對此要求中國答復謂。如照此辦。則天津將再發生擾亂。中國當局願意請國際派兵駐守此地。「日方要求中國不能在河北省有軍事行動。」［中國否認該省有軍事行動。］有涉及天津」。停止反日運動。」中國謂此事已實行」。諸傳中國軍第十五旅在撤退後。又復開回。及中國炮兵已預備一切。此事中國當局完全否認。另一消息報告馬占山已於十一月廿七日特設於齊齊哈爾之省政府。移往海倫。該區行政。如常工作。日飛機視察泰安鎮。並未擲彈。「十二月一日」

【巴黎路透社電】希望勞苦經營之談判。今日能給起草決案一良好方案。使各方均能接受。日本所提出之點。要求在滿日軍對於土匪。有自由行動權。未被接納。關於命令各軍事當局停止一切挑釁舉動之點。已加修改。加入日皇之一切優先權。無他種之提案可以侵犯。在中國方面提議。撤兵須有時間限制之問題。全未接受。「十二月一日」

祇可作

理事會考慮觀點

【巴黎路透社電】對於委員會權限範圍及保護人民生命財產之方法。須留意處置者。現僅有字句問題而已。起草委員會。似已找出最難點之障碍物。並提議此在白里安提交決議案。用言詞之解釋。即可解決此點。不須用多數之投票。雖此種建議。不能對議決案下有絕大力量。然亦可當作理事會考慮之觀點。十二月一日

錦洲

形勢再論

【巴黎路透社電】錦州形勢。現仍繼續討論。路透社通訊員已得悉。討論中全無拋棄中立觀察員。或中立地界之提議。「十二月一日」

起草委員會之成績

全得於白氏及調和工作

【巴黎路透社電】起草委員會在過去一時四十分中之會議。有極大之進展。此次會議於十二時四十五分停會。頗有成績。全爲用決議草案中各贊成點。加以調和工作及白里安之種種解釋。補充草決案中各條文之重要註解及伸明。其中未採納者。僅有關於土匪問題一項。相信此次已計劃有一方案。可使日本方面接受。即中國方面亦不致反對。探悉此次國代表在議決案中之條文上。特別要求。「土匪」與「土匪政策」之明文定義。起草委員會將于三時三十分。再舉行會議。以批准副委員會之工作。「十二月一日」

尚有要訊刊在第二張第六頁